HP Photosmart M527 Digital Camera



Legal and notice information

© Copyright 2006 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Windows® is a U.S. registered trademark of Microsoft Corporation.

SD Logo is a trademark of its proprietor.



Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

For future reference, enter the following:

- Model Number (camera front): ______
- Serial Number (camera bottom): ______
- Purchase date: ______

Contents

1	Getting started	4
	Accessing the electronic User Guide	5
	Camera top and back	6
	Camera front, side, and bottom	8
	Camera dock insert	8
2	Setting up your camera	9
	Install the batteries	9
	Turn on the camera	10
	Choose the language	10
	Set the region	10
	Set the date and time	10
	Install and format an optional memory card	11
	Install the software	12
3	Taking pictures and recording video clips	14
	Take a still picture	14
	Record a video clip	14
4	Reviewing and deleting images and	
	video clips	16
	Review images and video clips	16
	Delete an image	16
5	Transferring and printing images	17
	Transfer images	17
	Print images from the camera	18
6	Camera quick reference	19

English

English

Getting started

This printed Quick Start Guide provides the information you need to get started using the essential features of your camera. For detailed information about camera features, see the electronic User Guide.

Quick Start Guide	Electronic User Guide		
This printed guide will help you to:	The electronic User Guide includes:		
 Start using your camera quickly Install the HP Photosmart Software Introduce you to your camera's features 	 Descriptions of all the camera features A description of icons on the Image Display Using the camera without installing HP Photosmart Software Battery information, including: Extending battery life The different battery types A description of the power indicator icons Getting assistance from HP Troubleshooting Camera specifications 		

Accessing the electronic User Guide



The electronic User Guide is on the HP Photosmart Software CD.

To view the User Guide:

- 1. Insert the HP Photosmart Software CD into the CD drive of your computer.
- On Windows: Click View User Guide on the main page of the installation screen.
 On Macintosh: Open the readme file in the docs folder on the CD.

The electronic User Guide is also copied to your computer when you install the HP Photosmart Software. To view the User Guide after it has been installed on your computer:

- On Windows: Open the HP Solution Center and click on Help and Support.
- On Macintosh: Open the HP Device Manager and select User Guide from the Information and Settings pop-up menu.

Getting assistance

- For tips and tools to help you use your camera more effectively, visit www.hp.com/photosmart (English only) or www.hp.com.
- For product assistance, diagnostics, and driver downloads 24x7, visit www.hp.com/support.
- For help with the HP Photosmart Software, see the Help feature in the HP Photosmart Software.



1	4 Flash button—Settings are Auto, Red-Eye, Flash On, Flash Off.
2	Photosmart Express button—Options are Print, Buy Prints Online, Share Setup.
3	▲ / ■ Live View/Playback button—Switches between Live View and Playback (see Live View and Playback on page 19).
4	Shutter button.
4 5	Shutter button. Video button.
4 5 6	Shutter button. Video button. Power light.

6

8	Zoom lever (Digital and Optical)—In Live View, press ↓ to zoom in or press ↓↓↓ to zoom out. In Playback, press ♥ to magnify the selected image or press ↓↓↓ to view thumbnails of your images.
9	Wrist strap mount.
10	Mode button—Press ▲ to access the Shooting Mode menu while in Live View. Options are Auto Mode, Self-Timer, Fast Shot, Landscape, Portrait, Action, Night Portrait, Beach and Snow, Sunset, Burst, Macro.
11	▲ and ↓ buttons—Scrolls through menus and images.
12	$\frac{Menu}{OK}$ button—Displays camera menus, selects options, and confirms actions.
13	Delete button—Accesses the Delete function while in Playback.
14	Image Display.
15	Battery Charging light.

English

Camera front, side, and bottom



1	Flash.
2	Self-Timer light.
3	Microphone.
4	USB connector.
5	Power adapter connector.
6	Tripod mount.
7	Dock connector.
8	Battery/Memory card door.

Camera dock insert

If you purchase an optional HP Photosmart camera dock, it will come with multiple clear inserts. When setting up the dock for use with this camera, use the dock insert with the square green tag. See the dock User Guide for instructions.

2 Setting up your camera

Install the batteries

- Open the Battery/Memory card door by sliding the door latch as indicated on the Battery/Memory card door.
- 2. Insert the batteries.
- 3. Close the Battery/Memory card door.



Note Turn the camera off before

removing the batteries. If using rechargeable NiMH batteries, fully charge the batteries before using them the first time.



Camera usage and battery type will affect battery life. Alkaline batteries provide far less battery life than either Photo Lithium or NiMH batteries. For

complete information, see Appendix A in the electronic User Guide.

Number of shots				
Battery type	Minimum	Maximum	Average	CIPA
Alkaline	77	180	120	80
NiMH	215	380	290	205
Photo Lithium	365	600	485	423

English

The CIPA number is obtained using the standards established by the Camera and Imaging Products Association.

Turn on the camera

To turn on the camera, press the ON/OFF button.

Choose the language

Use $\blacktriangle \checkmark \blacklozenge$ to choose the language you want, then press $\frac{Menu}{OK}$.

Set the region

Along with the **Language** setting, the **Region** setting determines the default date format and the format of the video signal for displaying camera images on a television.

🌐 Language			
✓ English	Deutsch		
Español	Français		
Italiano	Nederlands		
Português	Svenska		
Norsk	Dansk		
Suomi	Русский		
↔ to select, then press OK.			

Region	
✓ North America	
South America	
Europe	
Asia	
Australia	
Africa	
Choose the area where you live.	

Use \blacktriangle to choose the region you want, then press $\frac{Menu}{OK}$.

Set the date and time

- 1. Use ▲▼ to adjust the highlighted value.
- Use ↓ to move to the other selections and repeat Step 1 until the date and time are set correctly.



English

 Press Menu OK when the date, time, and format settings are correct, then press Menu OK again to confirm.

Install and format an optional memory card

- Turn off the camera and open the Battery/ Memory card door.
- 2. Insert the optional memory card in the smaller slot as



shown. Make sure the memory card snaps into place.

3. Close the Battery/Memory card door and turn on the camera.

Always format memory cards before first use.

- With the camera turned on, press △ / □ until □ appears in the upper right corner of the Image display.
- 2. Press 📆.

Setting up your camera

- Use ▲▼ to select Format Card from the Delete sub-menu, then press ^{Menu}_{OK}.
- Use ▲▼ to select Yes, then press ^{Menu}/_{OK} to format the card.

Once you install a memory card, all new images and video clips are stored on the card, rather than in internal memory.

To use internal memory and view images stored there, remove the memory card.

Install the software

The HP Photosmart Software provides features for transferring images and video clips to your computer, as well as features for modifying stored images (remove red eyes, rotate, crop, resize, adjust image quality, add colors and special effects, and more).

If you have trouble installing or using the HP Photosmart Software, see the HP Customer Care website for more information: **www.hp.com/support**.

Windows

If your Windows computer does not meet the system requirements as stated on your camera packaging, HP Photosmart Essential is installed instead of the full HP Photosmart Premier version.

1. Close all programs and temporarily disable any virus protection software.

- Insert the HP Photosmart Software CD into the CD drive and follow the on-screen instructions. If the installation window does not appear, click Start, click Run, type D:\Setup.exe, where D is the letter of your CD drive, then click OK.
- 3. When the software has finished installing, reenable virus protection software.

Macintosh

- 1. Insert the HP Photosmart Software CD into the CD drive.
- 2. Double-click the CD icon on the computer desktop.
- Double-click the installer icon, then follow the onscreen instructions.

English

3

Taking pictures and recording video clips

Live View allows you to frame pictures and video clips in the Image Display.

Take a still picture

- Press Pre
- 2. Frame the subject for your picture.



- Press the Shutter button halfway down to measure and lock the focus and exposure. The focus brackets in the Image Display turn solid green when focus is locked.
- 4. Press the **Shutter** button all the way down to take the picture.
- 5. To add an audio clip, continue holding the **Shutter** button down, then release it when done.

Record a video clip

- Press Pre
- 2. Frame the subject.
- Press and release the Video
 button.
- To stop recording video, press and release the Video Subtron again.



English

4 Reviewing and deleting images and video clips

Review images and video clips

You can review and work with images and video clips in **Playback**.

- Press Pre
- 2. Use **♦** to scroll through your images and video clips (video clips play automatically).

Delete an image

You can delete individual images during Playback:

- 1. Press **○** / **○** until **○** appears briefly in the upper right corner of the Image Display. This indicates you are in **Playback**.
- 2. Use **()** to select an image or video clip.
- Press 0.
- Use ▲▼ to select This Image from the Delete sub-menu, then press Menu OK.

5 Transferring and printing images

Transfer images

If you have installed the HP Photosmart Software, use this method to transfer images and video clips to your computer. If you have not installed the HP Photosmart Software, see the electronic User Guide for an alternate method.

Tip You can also perform this task using an optional HP Photosmart camera dock (see the dock User Guide).

- 1. Connect the camera and computer using the USB cable that came with your camera.
- 2. Turn on the camera and follow the instructions on the computer screen to transfer the images. For



more information, see the Help feature in the HP Photosmart Software.

Print images from the camera

You can connect the camera to any PictBridge-certified printer to print still images.



- Check that the printer is turned on, there is paper in the printer, and there are no printer error messages.
- 2. Connect the camera and printer using the USB cable that came with your camera, then turn on the camera.



When the camera is connected to the

printer, the **Print Setup Menu** displays on the camera. To change the settings, use $\blacktriangle \lor$ on the camera to select a menu option, then use $\blacklozenge \blacklozenge$ on the camera to change the setting.

4. Press $\frac{Menu}{OK}$ to begin printing.

English

6 Camera quick reference

Use this chapter as a quick reference to camera features. To learn more about these camera features, refer to the electronic User Guide.

Live View and Playback

- Live View allows you to frame pictures and video clips in the Image Display. To activate Live View, press / until appears briefly in the upper right corner of the Image Display.
- Playback allows you review and work with images and video clips. To activate Playback, press

 \Box until D appears briefly in the upper right corner of the Image Display.

Menus

When you press Menu from either **Playback** or **Live View**, you access the tabbed camera menus, as shown in the example screen.



Use () to move to the

desired menu. Within a menu, use \blacktriangle to move to specific selections.

To exit the menu, press \Box / \Box at any time.

Menus and options are:

Menu	Options		
Capture allows you to adjust camera settings that affect the characteristics of future images and video clips you capture with your camera.	 Shooting Modes (Auto Mode, Self-Timer, Fast Shot, Landscape, Portrait, Action, Night Portrait, Beach and Snow, Sunset, Burst, Macro). Image Quality Date & Time Imprint Exposure Compensation White Balance ISO Speed 		
Design Gallery allows you to enhance the images you have captured.	 Remove Red Eyes Apply Artistic Effects Modify Color Add Borders Rotate Record Audio Move Images to Card 		
Setup allows you to change the camera's behavior.	 Display Brightness Camera Sounds Date & Time USB Configuration TV Configuration Language 		
? Help provides descriptions of camera features and picture-taking tips.	 Top Ten Tips Camera Accessories Camera Buttons Using Shooting Modes Using Design Gallery 		

Menu	Options	
	 Sharing Images 	
	 Printing Images 	
	Recording Audio Clips	
	Recording Video Clips	
	 Reviewing Images and 	
	Videos	
	 Deleting Images 	
	Transferring Images	
	 Managing Batteries 	
	Getting Assistance	
	Camera Shortcuts	
	About	

When you press Prom either Live View or **Playback**, you see the **Photosmart Express menu**.

Menu	Options	
Photosmart Express allows you to share your photos with friends and relatives.	PrintBuy Prints OnlineShare Menu Setup	

English

English

HP Photosmart M527 Digital Camera

Appareil photo numérique HP Photosmart M527



Informations légales

© Copyright 2006 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Les informations contenues dans le présent document sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable. Les garanties applicables aux produits et services HP sont décrites dans les documents de garantie accompagnant ces produits et services. Aucun élément de ce document ne saurait être considéré comme constituant une garantie supplémentaire. La société HP ne saurait être tenue pour responsable des erreurs ou omissions, techniques ou rédactionnelles, contenues dans ce document,

Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis.

S Le logo SD est une marque de son propriétaire.



Mise au rebut du matériel usagé des particuliers au sein de l'Union européenne

Ce symbole, qui apparaît sur l'article ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit être déposé dans un point de collecte des déchets spécialisé dans le recyclage du matériel électrique et électronique. La collecte et le recyclage séparés des déchets permettent de préserver les ressources naturelles et de protéger la santé des individus et l'environnement. Pour connaître les points de collecte des déchets en vue du recyclage, contactez le distributeur du produit, la mairie ou le service de ramassage des ordures.

Notez les informations suivantes au cas où vous en auriez besoin ultérieurement :

- Numéro du modèle (indiqué à l'avant de l'appareil) :
- Numéro de série (indigué sous l'appareil) :
- Date d'achat :

Sommaire

1	Mise en route	4
	Consultation du Guide de l'utilisateur	
	électronique	5
	Dessus et arrière de l'appareil photo	7
	Avant, côté et dessous de l'appareil photo	9
	Kit d'adaptation de la station d'accueil à	
	l'appareil photo	9
2	Installation de l'appareil photo	11
	Installation des piles	11
	Mise sous tension de l'appareil photo	12
	Sélection de la langue	12
	Sélection de la région	12
	Réglage de la date et de l'heure	13
	Installation et formatage d'une carte	
	mémoire en option	13
	Installation du logiciel	14
3	Prise de photos et enregistrement de	
	clips vidéo	16
	Prise de photos	16
	Enregistrement de clips vidéo	17
4	Visualisation et suppression d'images et	
	de clips vidéo	18
	Visualisation d'images et de clips vidéo	
	Suppression d'une image	18
5	Transfert et impression d'images	20
	Transfert d'images	20
	Impression d'images à partir de l'appareil	
	photo	21
6	Aide-mémoire de l'appareil photo	

Français

1 Mise en route

Ce Guide de démarrage rapide imprimé contient toutes les informations dont vous avez besoin pour être prêt à utiliser les principales fonctions de votre appareil photo. Pour plus d'informations sur les fonctions de cet appareil, reportez-vous au Guide de l'utilisateur électronique.

Guide de démarrage rapide	Guide de l'utilisateur électronique
Ce guide imprimé vous aidera à :	Le Guide de l'utilisateur électronique comprend :
 Être rapidement prêt à utiliser votre appareil photo Installer le logiciel HP Photosmart Connaître de façon générale les fonctions de votre appareil photo 	 Une description de l'ensemble des fonctions de l'appareil photo Une description des icônes affichées sur l'écran La procédure d'utilisation de l'appareil photo sans installation préalable du logiciel HP Photosmart

• 	Des informations sur les piles, y compris :	
-	 L'extension de la durée de vie des piles 	
-	 Les différents types de pile pris en charge 	
-	 Une description des icônes d'indication de charge 	
• [Des informations sur 'accès au support HP	
• • 	Le dépannage Les spécifications de 'appareil photo	

Consultation du Guide de l'utilisateur électronique



Le Guide de l'utilisateur électronique est disponible sur le CD du logiciel HP Photosmart.

Pour afficher le Guide de l'utilisateur :

- 1. Insérez le CD du logiciel HP Photosmart dans le lecteur CD de votre ordinateur.
- Windows : cliquez sur Consulter le Guide de l'utilisateur sur la page principale de l'écran d'installation.

Macintosh : ouvrez le fichier **readme** contenu dans le dossier **docs** du CD.

Le Guide de l'utilisateur électronique est également copié sur votre ordinateur lors de l'installation du logiciel HP Photosmart. Pour le consulter après son installation sur l'ordinateur :

- Windows : ouvrez le Centre de solutions HP et cliquez sur Aide et support.
- Macintosh : ouvrez le Gestionnaire de périphériques HP et sélectionnez Guide de l'utilisateur dans le menu contextuel Informations et réglage.

Accès au support

- Pour obtenir des conseils et des outils permettant d'optimiser l'utilisation de votre appareil photo, consultez le site www.hp.com/photosmart (en anglais uniquement) ou le site www.hp.com.
- Pour obtenir de l'aide sur un produit, établir un diagnostic et télécharger des pilotes 24h/24, 7j/7, consultez le site www.hp.com/support.
- Pour obtenir de l'aide sur le logiciel HP Photosmart, utilisez la fonction correspondante du logiciel HP Photosmart.

rançais

Dessus et arrière de l'appareil photo



1 **4** Bouton **Flash** : les réglages possibles sont Flash auto, Anti-yeux rouges, Flash activé et Flash désactivé. 2 Bouton Photosmart Express : les options possibles sont Imprimer, Commander des tirages en ligne et Config Partage. 3 **D** / **D** Bouton **Prévisualisation/Lecture** : bascule entre les modes Prévisualisation et Lecture (reportezvous à la section Prévisualisation et Lecture, page 22). Bouton Déclencheur. 4 5 Bouton Vidéo. 6 Voyant d'alimentation. 7 Bouton ON/OFF

Mise en route

Français

7

8	Bouton Zoom (numérique et optique) : en mode Prévisualisation , appuyez respectivement sur 4 ou
	PPP pour faire un zoom avant ou un zoom arrière. En mode Lecture , appuyez sur le bouton [®] pour agrandir l'image sélectionnée, ou sur le bouton PPP pour afficher des une ministrues de une images
9	Attache-sangle.
10	Bouton Mode : appuyez sur la touche ▲ pour accéder au menu Mode de prise de vue à partir du mode Prévisualisation . Les options possibles sont Mode Auto, Retardateur, Déclenchement rapide, Paysage, Portrait, Action, Portrait nuit, Plage/Neige, Coucher de soleil, Rafale et Macro.
11	Touches ▲▼ et ◀▶ : permettent de naviguer dans les menus et les images.
12	Bouton $\frac{Menu}{OK}$: permet d'afficher les menus de l'appareil photo, de sélectionner les options et de valider les opérations.
13	Bouton Supprimer : permet d'accéder à la fonction Supprimer à partir du mode Lecture .
14	Écran.
15	Voyant de chargement des piles.

Français

Avant, côté et dessous de l'appareil photo



1	Flash.
2	Voyant du retardateur.
3	Micro.
4	Connecteur USB.
5	Connecteur pour adaptateur secteur.
6	Filetage pour trépied.
7	Connecteur pour station d'accueil.
8	Volet du compartiment des piles/de la carte mémoire.

Français

Kit d'adaptation de la station d'accueil à l'appareil photo

Toute station d'accueil pour appareil photo HP Photosmart achetée en option est fournie avec plusieurs kits d'adaptation. Pour installer la station d'accueil sur cet appareil photo, utilisez le kit d'adaptation comportant l'étiquette verte carrée. Reportez-vous au Guide de l'utilisateur de la station d'accueil pour obtenir des instructions.

2 Installation de l'appareil photo

Installation des piles

- Ouvrez le volet du compartiment des piles/de la carte mémoire en faisant glisser le loquet correspondant, comme indiqué sur le volet.
- 2. Insérez les piles.
- Refermez le volet du compartiment des piles/de la carte mémoire.



Français

Remarque Mettez l'appareil photo hors tension avant d'enlever les piles. Si vous utilisez des piles rechargeables NiMH, chargez-les complètement avant de les utiliser pour la première fois.



La durée de vie des piles dépendra de l'utilisation de l'appareil photo et du type de pile utilisé. Les piles alcalines durent moins longtemps que les piles photo

lithium ou NiMH. Pour plus d'informations, consultez l'Annexe A du Guide de l'utilisateur électronique.

Nombre de photos				
Type de pile	Minimum	Maximum	Moyenne	CIPA
Alcaline	77	180	120	80

Installation de l'appareil photo

NiMH	215	380	290	205
Photo lithium	365	600	485	423

Les normes établies par la Camera and Imaging Products Association (CIPA) permettent de déterminer le numéro CIPA.

Mise sous tension de l'appareil photo

Pour mettre l'appareil photo sous tension, appuyez sur le bouton ON/OFF.

Sélection de la langue

Utilisez les touches AV et ♦ pour sélectionner la langue, puis appuyez sur bouton Menu

	Espanoi	Français
le	Italiano	Nederlands
	Português	Svenska
	Norsk	Dansk
	Suomi	Русский
	¢ ↔ to select, then	press OK.

Language English

Sélection de la région

Associé au paramètre Langue, le paramètre Région détermine le format de date par défaut et le format du signal vidéo pour l'affichage des images de l'appareil photo sur un téléviseur.

Région
✓ Amérique du Nord
Amérique du Sud
Europe
Asie
Australie
Afrique
Choisissez une région

Deutsch

ais

Français

Utilisez les touches \blacktriangle pour sélectionner la région, puis appuyez sur le bouton $\frac{Menu}{OK}$.

Réglage de la date et de l'heure

- Utilisez les touches () pour passer aux autres sélections et répétez l'étape 1 jusqu'à ce que la date at l'hours ecient é



la date et l'heure soient correctes.

 Appuyez sur le bouton Menu OK une fois que la date, l'heure et le format sont corrects, puis à nouveau sur le bouton Menu OK pour valider l'opération.

Installation et formatage d'une carte mémoire en option

 Mettez l'appareil photo hors tension et ouvrez le volet du compartiment des piles/de la carte mémoire.



- Insérez la carte mémoire en option dans le logement le plus petit. La carte mémoire doit s'encliqueter.
- Fermez le volet du compartiment des piles/de la carte mémoire, puis mettez l'appareil photo sous tension.

Français

Formatez toujours les cartes mémoire avant leur première utilisation.

- 2. Appuyez sur le bouton $\widehat{\mathbb{m}}$.
- Utilisez les touches ▲▼ pour sélectionner l'option Formater la carte du sous-menu Supprimer, puis appuyez sur le bouton Menu/OK.
- Utilisez les touches ▲▼ pour sélectionner Oui, puis appuyez sur le bouton ^{Menu}_{OK} pour formater la carte.

Lorsque vous installez une carte mémoire, les photos et les clips vidéo sont enregistrés sur cette carte et non dans la mémoire interne.

Pour utiliser la mémoire interne et visionner les images qui y sont stockées, retirez la carte mémoire.

Installation du logiciel

Le logiciel HP Photosmart permet de transférer vos photos et vos clips vidéo vers votre ordinateur, mais aussi de modifier les images stockées (élimination de l'effet yeux rouges, rotation, rognage, redimensionnement, réglage de la qualité, ajout de couleurs et d'effets spéciaux, etc.).

Si vous avez des difficultés à installer ou à utiliser le logiciel HP Photosmart, consultez le site Web du service client HP pour obtenir des informations complémentaires : www.hp.com/support.

rançais

14
Windows

Si votre ordinateur Windows ne répond pas aux critères de configuration requis, comme indiqué sur l'emballage de votre appareil photo, le programme installe HP Photosmart Essential au lieu de la version complète HP Photosmart Premier.

- 1. Fermez tous les programmes et désactivez temporairement tout logiciel de protection antivirus.
- Insérez le CD du logiciel HP Photosmart dans votre lecteur CD et suivez les instructions qui apparaissent à l'écran. Si la fenêtre d'installation n'apparaît pas, cliquez sur Démarrer, puis sur Exécuter et tapez D:\Setup.exe (où D correspond à la lettre désignant votre lecteur CD). Cliquez ensuite sur OK.
- 3. Une fois le logiciel installé, réactivez votre protection antivirus.

Macintosh

- 1. Insérez le CD du logiciel HP Photosmart dans votre lecteur CD.
- Double-cliquez sur l'icône du CD située sur le bureau.
- Double-cliquez sur l'icône du programme d'installation et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.



3 Prise de photos et enregistrement de clips vidéo

Le mode **Prévisualisation** permet de cadrer vos photos et vos clips vidéo à l'écran.

Prise de photos

 Appuyez sur le bouton D/D jusqu'à ce que l'icône D apparaisse brièvement dans le coin supérieur droit de l'écran. Cela indique que vous êtes en mode Prévisualisation.



- 2. Cadrez le sujet de votre photo.
- Appuyez sur le bouton Déclencheur jusqu'à micourse pour effectuer et verrouiller la mise au point et l'exposition. Les crochets de mise au point de l'écran deviennent verts en continu une fois la mise au point verrouillée.
- Appuyez à fond sur le bouton Déclencheur pour prendre la photo.
- Pour ajouter un commentaire audio, continuez à maintenir le bouton Déclencheur enfoncé, puis relâchez-le une fois que vous avez terminé.

Appareil photo numérique HP Photosmart M527

Enregistrement de clips vidéo

 Appuyez sur le bouton D/D jusqu'à ce que l'icône D apparaisse brièvement dans le coin supérieur droit de l'écran. Cela indique que vous êtes en mode Prévisualisation.



- 2. Cadrez le sujet.
- 3. Appuyez sur le bouton Vidéo 🎬, puis relâchez-le.
- Pour arrêter l'enregistrement vidéo, appuyez une nouvelle fois sur le bouton Vidéo a, puis relâchez-le.

4 Visualisation et suppression d'images et de clips vidéo

Visualisation d'images et de clips vidéo

Vous pouvez revoir et travailler sur vos images et clips vidéo en mode **Lecture**.

- Appuyez sur le bouton I / Jusqu'à ce que l'icône apparaisse brièvement dans le coin supérieur droit de l'écran. Cela indique que vous êtes en mode Lecture.
- Utilisez les touches () pour parcourir vos photos et clips vidéo (ceux-ci étant lus automatiquement).

Suppression d'une image

Vous pouvez supprimer des images données en mode **Lecture** :

- Appuyez sur le bouton △/ ⊃ jusqu'à ce que l'icône ⊃ apparaisse brièvement dans le coin supérieur droit de l'écran. Cela indique que vous êtes en mode Lecture.
- Utilisez les touches () pour sélectionner une image ou un clip vidéo.
- 3. Appuyez sur le bouton ₩.
- Utilisez les touches ▲▼ pour sélectionner l'option Cette image du sous-menu Supprimer, puis appuyez sur le bouton ^{Menu}_{OK}.

5 Transfert et impression d'images

Transfert d'images

Si vous avez installé le logiciel HP Photosmart, utilisez-le pour transférer vos images et vos clips vidéo vers votre ordinateur. Si ce n'est pas le cas, reportez-vous au Guide de l'utilisateur électronique pour choisir une autre méthode.

Conseil Vous pouvez également exécuter cette opération en utilisant une station d'accueil pour appareil photo HP Photosmart en option (reportez-vous au Guide de l'utilisateur de la station d'accueil).

- Connectez l'appareil photo à l'ordinateur à l'aide du câble USB livré avec votre appareil photo.
- Mettez l'appareil photo sous tension et suivez les instructions qui apparaissent à l'écran de



votre ordinateur pour transférer les images. Pour plus d'informations, reportez-vous à l'Aide du logiciel HP Photosmart.

Impression d'images à partir de l'appareil photo

Vous pouvez connecter l'appareil photo à une imprimante compatible PictBridge pour imprimer des photos.



- 1. Vérifiez que l'imprimante est sous tension, qu'elle contient du papier et qu'aucun message d'erreur ne s'affiche.
- Connectez l'appareil photo à l'imprimante à l'aide du câble USB livré avec votre appareil photo, puis mettez l'appareil photo sous tension.



Français

- Lorsque l'appareil photo est connecté à l'imprimante, le Menu Config. d'impression s'affiche sur l'appareil. Pour modifier les paramètres, utilisez les touches
 ▲ de l'appareil photo pour sélectionner une option de menu, puis les touches () pour modifier son paramètre.
- 4. Appuyez sur le bouton $\frac{Menu}{OK}$ pour commencer l'impression.

Transfert et impression d'images

6 Aide-mémoire de l'appareil photo

Utilisez ce chapitre comme un aide-mémoire des fonctions de l'appareil photo. Pour en savoir plus sur ces fonctions, reportez-vous au Guide de l'utilisateur électronique.

Prévisualisation et Lecture

- Le mode Prévisualisation permet de cadrer vos photos et clips vidéo à l'écran. Pour l'activer, appuyez sur le bouton A / Jusqu'à ce que l'icône apparaisse brièvement dans le coin supérieur droit de l'écran.
- La fonction Lecture permet de revoir et de travailler sur vos images et clips vidéo. Pour l'activer, appuyez sur le bouton 1/D jusqu'à ce que l'icône D apparaisse brièvement dans le coin supérieur droit de l'écran.

Menus

En appuyant sur le bouton Menu à partir du mode **Lecture** ou du mode **Prévisualisation**, vous avez accès aux menus sous forme d'onglet de l'appareil photo, présentés dans l'exemple d'écran ci-contre.



Utilisez les touches **∢▶** pour sélectionner le menu de votre choix. Dans un menu, utilisez les touches **▲▼** pour sélectionner des paramètres spécifiques.

Appareil photo numérique HP Photosmart M527

Pour quitter ce menu, appuyez sur le bouton D / D à tout moment.

Menu Options Modes de prise de vue Le menu 🖸 Capture • (Mode Auto, permet de régler les Retardateur. paramètres de l'appareil Déclenchement rapide, photo qui affectent les Paysage, Portrait, caractéristiques des futures Action, Portrait nuit, photos et clips vidéo pris Plage/Neige. Coucher avec votre appareil photo. de soleil, Rafale et Macro) Qualité d'image . Inclure date/heure • Compens. exposition • Balance des blancs ٠ Sensibilité ISO . Correction yeux rouges Le menu 🖉 Galerie • créative permet d'améliorer Appliquer effets • les images capturées. artistiques Modifier couleur • • Ajout bordures • Rotation Commentaire audio . Dépl. images sur carte ٠

Les menus et options disponibles sont les suivants :

Menu	Options		
Le menu S Configuration permet de modifier le comportement de l'appareil photo.	 Luminosité écran Sons de l'appareil Date et heure Configuration USB Configuration TV Langue 		
Le menu ? Aide décrit les fonctions de l'appareil photo et fournit des conseils sur la prise de vue.	 10 conseils Accessoires de l'appareil Boutons de l'appareil Modes de prise de vue Utilisation de la Galerie créative Partage d'images Impression d'images Enreg. comment. audio Enreg. de clips vidéo Visual. images et vidéos Suppression d'images Transfert d'images Gestion des batteries Obtenir de l'aide Raccourcis de l'appareil À propos de 		

Lorsque vous appuyez sur le bouton 🚇 à partir du mode **Prévisualisation** ou **Lecture**, le menu **Photosmart Express** s'affiche.

Menu	Options	
Le menu Photosmart Express permet de partager des photos avec vos amis et votre famille.	 Imprimer Commander des tirages en ligne Config Menu Partage 	

4 Appareil photo numérique HP Photosmart M527

Français

24

Fotocamera digitale HP Photosmart M527



Informazioni legali e di avviso

© Copyright 2006 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifica senza preavviso. Le uniche garanzie per i prodotti e i servizi HP sono definite nelle dichiarazioni di garanzia esplicita che accompagnano tali prodotti e servizi. Nulla di quanto dichiarato nel presente documento costituisce una garanzia aggiuntiva. HP non sarà ritenuta responsabile di eventuali omissioni o errori tecnici o editoriali qui contenuti.

Windows® è un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti.

Signature II logo SD è un marchio del rispettivo titolare.



Smaltimento di apparecchiature dismesse da parte di utenti in abitazioni private nell'Unione Europea.

Questo simbolo sul prodotto o sulla sua confezione segnala che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente smaltire le apparecchiature dismesse consegnandole al punto di raccolta designato per il riciclaggio dei rifiuti elettrici o elettronici. La raccolta differenziata e il riciclaggio degli apparecchi dismessi servirà a preservare le risorse naturali e a garantire che siano riciclati in modo da salvaguardare la salute delle persone e l'ambiente. Per ulteriori informazioni su dove depositare le apparecchiature per il riciclaggio, contattare gli enti della propria città, il proprio servizio di raccolta rifiuti urbani oppure il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Per riferimento futuro, inserire le seguenti informazioni:

- Numero del modello (parte anteriore della fotocamera):
- Numero di serie (parte inferiore della fotocamera):
- Data di acquisto: ______

Sommario

1	Informazioni preliminari	4
	Apertura della Guida d'uso elettronica	5
	Vista posteriore e dall'alto della fotocamera	6
	Viste anteriore, laterale e inferiore della	
	fotocamera	8
	Inserto dell'alloggiamento della fotocamera	8
2	Configurazione della fotocamera	10
	Installazione delle batterie	10
	Accensione della fotocamera	11
	Scelta della lingua	11
	Configurazione della regione	11
	Configurazione della data e dell'ora	12
	Installazione e formattazione di una scheda	
	di memoria opzionale	12
	Installazione del software	13
3	Foto e videoclip	15
	Scatto di una foto	15
	Registrazione di un videoclip	15
4	Revisione ed eliminazione di immagini e	
	videoclip	17
	Revisione di immagini e videoclip	17
	Eliminazione di un'immagine	17
5	Trasferimento e stampa di immagini	18
	Trasferimento di immagini	18
	Stampa di immagini dalla fotocamera	19
6	Riferimento rapido della fotocamera	20

1 Informazioni preliminari

La copia cartacea di questa Guida rapida fornisce le informazioni necessarie per iniziare a utilizzare le funzioni essenziali della fotocamera. Per informazioni dettagliate sulle funzioni della fotocamera, vedere la Guida d'uso elettronica della fotocamera.

Guida rapida	Guida d'uso elettronica		
La copia cartacea di questa guida consente di:	La Guida d'uso elettronica comprende:		
 Iniziare a utilizzare rapidamente la fotocamera Installare il software HP Photosmart Iniziare a conoscere le funzioni della fotocamera 	 Descrizioni di tutte le funzioni della fotocamera Descrizione delle icone sul display LCD Uso della fotocamera senza installare il software HP Photosmart Informazioni sulle batterie, tra cui: Prolungamento della durata della batteria I diversi tipi di batterie Descrizione delle icone di indicazione dell'alimentazione Assistenza da HP Risoluzione dei problemi Specifiche della fotocamera 		

Fotocamera digitale HP Photosmart M527

Apertura della Guida d'uso elettronica



La Guida d'uso elettronica si trova sul CD del software HP Photosmart.

Per visualizzare la Guida d'uso:

- 1. Inserire il CD del software HP Photosmart nell'unità CD del computer.
- In Windows: Fare clic su View User Guide (Visualizza la Guida d'uso) nella pagina principale della schermata di installazione.
 In Macintosh: Aprire il file Readme nella cartella docs del CD.

La Guida d'uso elettronica viene anche copiata sul computer quando si installa il software HP Photosmart. Per visualizzare la Guida d'uso dopo che è stata installata sul computer:

- In Windows: Aprire Centro soluzioni HP e fare clic su Help and Support (Guida e assistenza).
- In Macintosh: Aprire HP Device Manager (Gestione dispositivi HP) e selezionare Guida d'uso dal menu a comparsa Information and Settings (Informazioni e impostazioni).

Assistenza

- Per suggerimenti e strumenti che aiutino a utilizzare la fotocamera in modo più efficiente, visitare il sito www.hp.com/photosmart (solo inglese) o www.hp.com.
- Per assistenza per i prodotti, diagnostica e download di driver, disponibili 24 ore su 24, 7 giorni su 7, visitare il sito www.hp.com/support.

 Per assistenza con il software HP Photosmart, vedere la funzione della guida nel software stesso.

Vista posteriore e dall'alto della fotocamera



6	Spia di accensione.
7	Pulsante ON/OFF.
8	Leva Zoom (digitale e ottico): in modalità Vista dal vivo , premere \u00e9 per ingrandire o \u00e944 per rimpicciolire. In modalità Riproduzione , premere il pulsante ^① , per ingrandire l'immagine selezionata oppure premere il pulsante \u00e411 per visualizzare le anteprime delle immagini.
9	Attacco della cinghietta da polso.
10	Pulsante Modalità : premere il pulsante ▲ per accedere al menu Mod. scatto mentre si è in modalità Vista dal vivo . Le opzioni sono Mod. automatica, Autoscatto, Scatto veloce, Panorama, Ritratto, Azione, Ritratto notturno, Spiaggia e neve, Tramonto, Scatto continuo, Macro.
11	Pulsanti ▲▼ e (): consentono di scorrere tra i menu e le immagini.
12	Pulsante $\frac{Menu}{OK}$: consente di visualizzare i menu della fotocamera, selezionare le opzioni e confermare le azioni.
13	Dulsante Elimina: consente di accedere alla funzione Elimina quando si è in modalità Riproduzione.
14	Display LCD.
15	Spia di ricarica delle batterie.

Viste anteriore, laterale e inferiore della fotocamera



0	
Ľ	
9	
a	
1	

1	Flash.
2	Spia dell'autoscatto.
3	Microfono.
4	Connettore USB.
5	Connettore dell'adattatore di corrente.
6	Attacco treppiede.
7	Connettore alloggiamento.
8	Sportello del vano batteria/scheda di memoria.

Inserto dell'alloggiamento della fotocamera

Se si acquista un alloggiamento opzionale della fotocamera HP Photosmart, saranno forniti anche più inserti trasparenti. Quando si configura l'alloggiamento per l'uso con questa fotocamera, utilizzare l'inserto dell'alloggiamento con la linguetta verde quadrata. Per istruzioni, vedere la Guida d'uso dell'alloggiamento.

2 Configurazione della fotocamera

Installazione delle batterie

- Aprire lo sportello del vano batteria/ scheda di memoria facendo scorrere il fermo dello sportello, come indicato sullo sportello stesso.
- 2. Inserire le batterie.
- Chiudere lo sportello del vano batteria/scheda di memoria.



Nota Spegnere la fotocamera prima di rimuovere le batterie. Se si utilizzano batterie ricaricabili al nichel (NiMH), caricarle completamente prima di utilizzarle per la prima volta.



La durata delle batterie dipende dall'utilizzo della fotocamera e dal tipo di batterie. Le batterie alcaline consentono una durata molto inferiore alle batterie

fotogra-fiche al litio o al nichel (NiMH). Per informazioni complete, vedere l'Appendice A della Guida d'uso elettronica.

Numero	di	scatti
--------	----	--------

Tipo di batterie	Minimo	Massimo	Media	CIPA
Alcaline	77	180	120	80

Nichel (NiMH)	215	380	290	205
Fotogra- fiche al litio	365	600	485	423

Il numero CIPA si ottiene utilizzando gli standard definiti dalla Camera and Imaging Products Association.

Accensione della fotocamera

Per accendere la fotocamera, premere il pulsante ON/OFF.

Scelta della lingua

Per scegliere la lingua desiderata, utilizzare i pulsanti A , quindi premere il pulsante Menu OK.

Configurazione della regione

Insieme alla configurazione della **Lingua**, la configurazione della **Regione** determina il formato data predefinito e il formato del segnale video per la visualizzazione delle

🌐 Language	
🗸 English	Deutsch
Español	Français
Italiano	Nederlands
Português	Svenska
Norsk	Dansk
Suomi	Русский
	oress OK.

Italiano



immagini della fotocamera su un televisore.

Per scegliere la regione desiderata, premere i pulsanti \blacktriangle , quindi premere il pulsante $\frac{Menu}{OK}$.

Configurazione della data e dell'ora

- Per regolare il valore evidenziato, utilizzare i pulsanti ▲▼.
- Per spostarsi sulle altre selezioni, utilizzare i pulsanti () e ripetere il passaggio 1 fino a



quando la data e l'ora configurate sono corrette.

 Quando le impostazioni di data, ora e formato sono corrette, premere il pulsante ^{Menu}_{OK}, quindi premere nuovamente il pulsante ^{Menu}_{OK} per confermare.

Installazione e formattazione di una scheda di memoria opzionale

 Spegnere la fotocamera e aprire lo sportello del vano batteria/ scheda di memoria.



 Inserire la scheda di memoria opzionale nell'alloggiam

opzionale nell'alloggiamento più piccolo, come indicato. Accertarsi che la scheda di memoria scatti in posizione.

 Chiudere lo sportello del vano batteria/scheda di memoria e accendere la fotocamera.

Formattare sempre le schede di memoria prima del primo utilizzo.

- Premere il pulsante m.
- Per selezionare Formatta scheda dal sottomenu Elimina, utilizzare i pulsanti ▲▼, quindi premere il pulsante ^{Menu}_{OK}.
- Per selezionare Sì, utilizzare i pulsanti ▲▼, quindi premere il pulsante ^{Menu} per formattare la scheda.

Una volta installata una scheda di memoria, tutte le nuove immagini e i videoclip vengono memorizzati sulla scheda anziché nella memoria interna.

Per utilizzare la memoria interna e visualizzare le immagini ivi memorizzate, rimuovere la scheda di memoria.

Installazione del software

Il software HP Photosmart fornisce le funzioni per trasferire immagini e videoclip nel computer, nonché funzioni per modificare le immagini memorizzate (eliminare gli occhi rossi, ruotare, ritagliare, ridimensionare, regolare la qualità dell'immagine, aggiungere colori ed effetti speciali e altro ancora).

In caso di problemi durante l'installazione o l'uso del software HP Photosmart, visitare il sito Web per l'assistenza clienti HP per ottenere ulteriori informazioni: www.hp.com/support.

Windows

Se il computer Windows non soddisfa i requisiti di sistema indicati sulla confezione della fotocamera, viene installato HP Photosmart Essential invece della versione completa HP Photosmart Premier.

- 1. Chiudere tutti i programmi e disattivare temporaneamente il software antivirus.
- Inserire il CD del software HP Photosmart nell'unità CD e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo. Se non viene visualizzata la finestra di installazione, fare clic su Start, Esegui, digitare D:\Setup.exe, dove D è la lettera dell'unità CD, quindi fare clic su OK.
- 3. Al termine dell'installazione del software, riattivare il software antivirus.

Macintosh

- Inserire il CD del software HP Photosmart nell'unità CD.
- 2. Fare doppio clic sull'icona del CD sulla scrivania del computer.
- Fare doppio clic sull'icona del programma di installazione, quindi seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

3 Foto e videoclip

La modalità **Vista dal vivo** consente di inquadrare foto e videoclip nel display LCD.

Scatto di una foto

 Premere il pulsante I / I fino a quando l'icona viene visualizzata brevemente nell'angolo in alto a destra del display LCD. Ciò indica che è attiva la modalità Vista dal vivo.



- 2. Inquadrare il soggetto della foto.
- Premere a metà il pulsante Otturatore per misurare e bloccare la messa a fuoco e l'esposizione. Il quadro di messa a fuoco sul display LCD diventa verde fisso quando la messa a fuoco è bloccata.
- 4. Per scattare la foto, premere completamente il pulsante **Otturatore**.
- 5. Per aggiungere l'audio, continuare a tenere premuto il pulsante **Otturatore**. Rilasciarlo al termine della registrazione.

Registrazione di un videoclip

 Premere il pulsante Fino a quando l'icona viene visualizzata brevemente nell'angolo in alto a destra del display LCD. Ciò indica che è attiva la modalità Vista dal vivo.



- 2. Inquadrare il soggetto.
- 3. Premere e rilasciare il pulsante Video 2.
- Per interrompere la registrazione del video, premere e rilasciare nuovamente il pulsante Video S.

Italiano

Fotocamera digitale HP Photosmart M527

4 Revisione ed eliminazione di immagini e videoclip

Revisione di immagini e videoclip

In modalità **Riproduzione** è possibile rivedere e lavorare con le immagini e i videoclip.

- Premere il pulsante D / D fino a quando l'icona
 viene visualizzata brevemente nell'angolo in alto a destra del display LCD. Ciò indica che è attiva la modalità Riproduzione.
- Per scorrere tra le immagini e i videoclip, utilizzare i pulsanti (↓) (i videoclip vengono riprodotti automaticamente).

Eliminazione di un'immagine

In modalità **Riproduzione** è possibile eliminare singole immagini:

- Premere il pulsante Ď / Ď fino a quando l'icona
 Niene visualizzata brevemente nell'angolo in alto a destra del display LCD. Ciò indica che è attiva la modalità Riproduzione.
- Per selezionare un'immagine o un videoclip, utilizzare l'icona ().
- Premere il pulsante [⊕]
- Per selezionare Corrente dal sottomenu Elimina, utilizzare i pulsanti ▲▼, quindi premere il pulsante ^{Menu}_{OK}.

Revisione ed eliminazione di immagini e videoclip

5 Trasferimento e stampa di immagini

Trasferimento di immagini

Se si è installato il software HP Photosmart, utilizzare questo metodo per trasferire le immagini e i videoclip nel computer. Se non si è installato il software HP Photosmart, consultare la Guida d'uso elettronica per individuare un metodo alternativo.

Suggerimento Questa operazione può essere eseguita anche utilizzando un alloggiamento opzionale della fotocamera HP Photosmart (vedere la Guida d'uso dell'alloggiamento).

- Collegare la fotocamera e il computer utilizzando il cavo USB in dotazione con la fotocamera.
- Accendere la fotocamera e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo del computer per trasferire



le immagini. Per ulteriori informazioni, vedere la funzione Guida nel software HP Photosmart.

Italiand

Stampa di immagini dalla fotocamera

Per stampare foto, è possibile collegare la fotocamera a qualsiasi stampante certificata PictBridge.



- Controllare che la stampante sia accesa, che contenga carta e che non siano presenti messaggi di errore.
- Collegare la fotocamera e la stampante utilizzando il cavo USB in dotazione con la fotocamera, quindi accendere la fotocamera.



- Quando la fotocamera è collegata alla stampante, sulla fotocamera viene visualizzato il menu Imposta stampante. Per modificare le impostazioni, utilizzare i pulsanti ▲▼ della fotocamera per selezionare un'opzione di menu, quindi utilizzare i pulsanti ▲▶ della fotocamera per modificare l'impostazione.
- 4. Per iniziare a stampare, premere il pulsante Menu OK.

6 Riferimento rapido della fotocamera

Questo capitolo fornisce un riferimento rapido per le funzioni della fotocamera. Per ulteriori informazioni su queste funzioni della fotocamera, consultare la Guida d'uso elettronica.

Vista dal vivo e Riproduzione

Menu

Quando si preme il pulsante ^{Menu} OK dalla modalità **Riproduzione** o **Vista dal vivo**, si accede ai menu a scheda della fotocamera, come illustrato nella schermata di esempio.



Per spostarsi al menu desiderato, utilizzare i pulsanti ◀▶. All'interno di un menu, utilizzare i pulsanti ▲▼ per spostarsi sulle voci desiderate.

Per uscire dal menu, premere il pulsante **()** in qualsiasi momento.

Menu e opzioni:

Menu	Opzioni	
Cattura consente di regolare le impostazioni della fotocamera che influiscono sulle caratteristiche delle immagini e dei videoclip che si acquisiranno in futuro con la fotocamera.	 Opzioni di scatto (Mod. automatica, Autoscatto, Scatto veloce, Panorama, Ritratto, Azione, Ritratto notturno, Spiaggia e neve, Tramonto, Scatto continuo, Macro). Qualità img. Inserimento di data e ora Compensazione esposizione Bilanciam. bianco Velocità ISO 	
Galleria effetti consente di migliorare le immagini acquisite.	 Elimina occhi rossi Applica effetti artistici Modifica colore Aggiungi contorni Ruota Registra audio Sposta imm. su scheda 	
Configura consente di modificare il funzionamento della fotocamera.	Lumin. displaySuoni fotocameraData e ora	

Riferimento rapido della fotocamera

Menu	Opzioni
	Configurazione USBConfigurazione TVLingua
? fornisce le descrizioni delle funzioni della fotocamera e suggerimenti per scattare le foto.	 10 utili suggerimenti Accessori Pulsanti fotocamera Uso delle modalità di scatto Utilizzo della galleria degli effetti Condivisione immagini Stampa immagini Registrazione clip audio Registrazione videoclip Revisione immagini e video Cancellazione immagini Trasferimento immagini Manutenzione batterie Assistenza Accesso rapido Info su

Italiano

Quando si preme il pulsante 🚇 dalla modalità Vista dal vivo o Riproduzione, viene visualizzato il menu Photosmart Express.

Menu	Opzioni
Photosmart Express consente di condividere le foto con amici e parenti.	StampaAcquisto stampe onlineConfig. menu Condividi

HP Photosmart M527-Digitalkamera



Rechtliche Hinweise

© Copyright 2006 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Die Informationen in diesem Dokument können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Für HP Produkte und Dienste gelten nur die Gewährleistungen, die in den ausdrücklichen Gewährleistungserklärungen des jeweiligen Produkts bzw. Dienstes aufgeführt sind. Dieses Dokument gibt keine weiteren Gewährleistungen. HP haftet nicht für technische oder redaktionelle Fehler oder Auslassungen in diesem Dokument.

Windows® ist eine in den USA eingetragene Marke der Microsoft Corporation.

S Das SD-Logo ist eine Marke des entsprechenden Eigentümers.

X

Entsorgung von Altgeräten durch Benutzer in privaten Haushalten der Europäischen Union

Dieses Symbol auf dem Gerät oder dessen Verpackung gibt an, dass das betreffende Gerät nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Sie sind selbst für die Entsorgung Ihrer Altgeräte zuständig, d.h., Sie müssen diese bei den für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten zuständigen Sammelstellen abgeben. Durch die getrennte Sammlung und das Recycling Ihrer Altgeräte werden bei der Entsorgung natürliche Ressourcen geschont. Gleichzeitig wird dadurch eine die Gesundheit und die Umwelt schützende Verwertung sichergestellt. Weitere Informationen zu möglichen Sammelstellen für Ihre Altgeräte erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, Ihrem Hausmüllentsorger oder bei dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

Notieren Sie hier Folgendes:

- Modellnummer (Kameravorderseite): ______
- Seriennummer (Kameraunterseite): ______
- Kaufdatum: _____

Deutsch

Inhalt

1	Erste Schritte	4
	Anzeigen des elektronischen	
	Benutzerhandbuchs	5
	Ober- und Rückseite der Kamera	6
	Vorderseite, Seite und Unterseite der	
	Kamera	8
	Docking-Einsatz für die Kamera	8
2	Einrichten der Kamera	10
	Einsetzen der Batterien	10
	Einschalten der Kamera	11
	Auswählen der Sprache	11
	Einstellen der Region	11
	Einstellen von Datum und Uhrzeit	12
	Einsetzen und Formatieren einer optionalen	
	Speicherkarte	12
	Installieren der Software	13
3	Aufnehmen von Bildern und Videoclips	15
-	Aufnehmen von Einzelbildern	15
	Aufnehmen eines Videoclips	16
4	Anzeigen und Löschen von Bildern und	
	Videoclips	
	Anzeigen von Bildern und Videoclips	17
	l öschen von Bildern	17
5	Übertragen und Drucken von Bildern	19
•	Übertragen von Bildern	19
	Drucken von Bildern über die Kamera	
6	Kurzreferenz zur Kamera	
-		

Deutsch

1 Erste Schritte

Diese gedruckte Kurzübersicht enthält die Informationen, die Sie für die ersten Schritte bei der Verwendung der Grundfunktionen Ihrer Kamera benötigen. Ausführliche Informationen zu den Kamerafunktionen finden Sie im elektronischen Benutzerhandbuch.

Kurzübersicht	Elektronisches Benutzerhandbuch
Dieses gedruckte Handbuch enthält nützliche Informationen zu folgenden Themen:	Das elektronische Benutzerhandbuch enthält Informationen zu folgenden Themen:
 Schneller Einsatzbeginn der Kamera Installieren der HP Photosmart-Software Einführung in die Funktionen der Kamera 	 Beschreibungen aller Kamerafunktionen Beschreibung der Symbole in der Bildanzeige Verwenden der Kamera ohne Installation der HP Photosmart-Software Batterieinformationen, einschließlich: Verlängern der Batterielebensdauer Verschiedene Batterietypen Beschreibung der Symbole für die Stromversorgungsa nzeige

HP Photosmart M527-Digitalkamera

Deutsch
- Unterstützung durch HP
 Fehlerbehebung
 - Kameraspezifikationen

Anzeigen des elektronischen Benutzerhandbuchs



Das elektronische Benutzerhandbuch befindet sich auf der CD mit der HP Photosmart-Software.

Anzeigen des Benutzerhandbuchs:

- 1. Legen Sie die CD mit der HP Photosmart-Software in das CD-Laufwerk Ihres Computers ein.
- 2. Windows: Klicken Sie auf der Hauptseite des Installationsbildschirms auf Benutzerhandbuch anzeigen.

Macintosh: Öffnen Sie auf der CD im Ordner docs die Datei readme.

Das elektronische Benutzerhandbuch wird bei der Installation der HP Photosmart-Software auf Ihren Computer kopiert. So zeigen Sie das Benutzerhandbuch nach der Installation auf Ihrem Computer an:

- Windows: Öffnen Sie HP Solution Center, und klicken Sie auf Hilfe und Support.
- Macintosh: Öffnen Sie den HP Gerätemanager, und wählen Sie im Popup-Menü Benutzerhandbuch die Option Informationen und Einstellungen aus.

Unterstützung

- Tipps und Tools zur effizienten Nutzung Ihrer Kamera finden Sie unter www.hp.com/ photosmart (nur in englischer Sprache verfügbar) oder unter www.hp.com.
- Produktunterstützung, Diagnosen und Treiberdownloads finden Sie täglich 24 Stunden lang unter www.hp.com/support.
- Hilfe zur HP Photosmart-Software finden Sie in der Hilfefunktion der HP Photosmart-Software.

Ober- und Rückseite der Kamera



Deutsch

¼ Taste **Blitz** – Mögliche Einstellungen sind: Autom., Rote Augen, Blitz ein, Blitz aus.

1

2	Taste Photosmart Express – Mögliche Optionen sind: Drucken, Abzüge online erwerben, "Share" einrichten.
3	► / ► Taste Vorschau/Wiedergabe – Wechselt zwischen Vorschau und Wiedergabe (siehe "Vorschau und Wiedergabe" auf Seite 21).
4	Taste Auslöser
5	🖀 Taste Video
6	Betriebskontrollleuchte
7	Taste ON/OFF
8	Zoom-Hebel (digital und optisch) – Drücken Sie in der Vorschau die Taste §, um den Bildausschnitt zu vergrößern, oder drücken Sie die Taste 444, um den Bildausschnitt zu verkleinern. Drücken Sie in der Wiedergabe die Taste ®, um das ausgewählte Bild zu vergrößern, oder drücken Sie die Taste ###, um Miniaturansichten der Bilder anzuzeigen.
9	Befestigung für Halteschlaufe
10	Taste Modus – Drücken Sie die Taste ▲, um auf das Menü Aufnahmemodus zuzugreifen, während Sie sich in der Vorschau befinden. Mögliche Optionen sind: Autom., Selbstauslöser, Schnappschuss, Landschaft, Portrait, Action, Nachtportrait, Strand u. Schnee, Sonnenuntergang, Burst, Makro.
11	Tasten ▲▼ und ◀▶ – Dienen zum Blättern durch Menüs und Bilder.
12	Taste $\frac{Menu}{OK}$ – Zeigt Kameramenüs an, wählt Optionen aus und bestätigt Aktionen.
13	Taste Löschen – Greift auf die Funktion Löschen zu, wenn Sie sich in der Wiedergabe befinden.

14	Bildanzeige
----	-------------

15 Kontrollleuchte für Batterieladezustand

Vorderseite, Seite und Unterseite der Kamera



1	Blitz
2	Kontrollleuchte für Selbstauslöser
3	Mikrofon
4	USB-Anschluss
5	Anschluss für Netzteil
6	Stativhalterung
7	Anschluss für Dockingstation
8	Klappe des Batterie-/Speicherkartenfachs

Docking-Einsatz für die Kamera

Wenn Sie eine optionale HP Photosmart-Kamera-Dockingstation erwerben, wird diese mit mehreren leeren Einsätzen geliefert. Wenn Sie die Dockingstation für diese Kamera einrichten, verwenden Sie den Docking-Einsatz mit der grünen quadratischen Kennzeichnung. Anweisungen finden Sie im Benutzerhandbuch für die Dockingstation.

2 Einrichten der Kamera

Einsetzen der Batterien

- Öffnen Sie die Klappe des Batterie-/ Speicherkartenfachs, indem Sie die Verriegelung der Klappe wie abgebildet lösen.
- 2. Setzen Sie die Batterien ein.
- 3. Schließen Sie die Klappe des Batterie-/Speicherkartenfachs.



Hinweis Schalten Sie die Kamera aus, bevor Sie die Batterien entnehmen. Wenn Sie wiederaufladbare NiMH-Batterien verwenden, laden Sie die Batterien vor dem ersten Einsetzen vollständig auf.



Die Lebensdauer der Batterien ist vom Einsatz der Kamera und vom Batterietyp abhängig. Alkali-Batterien haben eine wesentlich kürzere Lebensdauer als Foto-

Lithium- oder NiMH-Batterien. Ausführliche Informationen finden Sie in Anhang A des elektronischen Benutzerhandbuchs.

Anzahl von Aufnahmen

Batterie-	Mindest-	Höchs-	Durch-	CIPA
typ	anzahl	tanzahl	schnitt	
Alkali	77	180	120	80

NiMH	215	380	290	205
Foto- Lithium	365	600	485	423

Die Spalte "CIPA" enthält die Anzahl von Aufnahmen, die mit Hilfe des von der Camera and Imaging Products Association entwickelten Standards ermittelt wurde.

Einschalten der Kamera

Zum Einschalten der Kamera drücken Sie die Taste ON/OFF.

Auswählen der Sprache

Stellen Sie mit den Tasten $\blacktriangle \lor \blacklozenge$ die gewünschte Sprache ein, und drücken Sie dann die Taste $\frac{Menu}{OK}$.

Einstellen der Region

Zusammen mit der Einstellung **Sprache** bestimmt die Einstellung **Region** das Standarddatumsformat und das Format des Videosignals für das Anzeigen von

Language				
🗸 English	Deutsch			
Español	Français			
Italiano	Nederlands			
Português	Svenska			
Norsk	Dansk			
Suomi	Русский			



Deutsch

Kamerabildern auf einem Fernsehgerät.

Stellen Sie mit den Tasten ▲▼ die gewünschte Region ein, und drücken Sie dann die Taste Meru/OK.

Einstellen von Datum und Uhrzeit

- Wählen Sie mit den Tasten ▲▼ den markierten Wert aus.
- Wechseln Sie mit den Tasten ◀▶ zu den anderen Optionen, und wiederholen Sie



Schritt 1, bis Datum und Uhrzeit richtig eingestellt sind.

 Drücken Sie die Taste Menu OK, wenn die Einstellungen f
ür Datum, Uhrzeit und Format richtig sind, und drücken Sie dann die Taste Menu OK zur Bestätigung erneut.

Einsetzen und Formatieren einer optionalen Speicherkarte

 Schalten Sie die Kamera aus, und öffnen Sie die Klappe des Batterie-/Speicherkartenfachs.



- Setzen Sie die optionale Speicherkarte wie abgebildet in den kleineren Steckplatz ein. Achten Sie darauf, dass die Speicherkarte einrastet.
- Schließen Sie die Klappe des Batterie-/ Speicherkartenfachs, und schalten Sie die Kamera ein.

Deutsch

12

Formatieren Sie Speicherkarten stets vor dem ersten Einsatz.

- Drücken Sie bei eingeschalteter Kamera die Taste
 Ď / D, bis D in der oberen rechten Ecke der Bildanzeige erscheint.
- Drücken Sie die Taste 0000.
- Wählen Sie mit den Tasten ▲▼ im Untermenü Löschen die Option Speicherk. formatieren aus, und drücken Sie dann die Taste Meru OK.
- Wählen Sie mit den Tasten ▲▼ die Option Ja aus, und drücken Sie dann die Taste ^{Menu}_{OK}, um die Karte zu formatieren.

Wenn Sie eine Speicherkarte einsetzen, werden sämtliche neuen Bilder und Videoclips nicht im internen Speicher, sondern auf der Karte gespeichert.

Wenn Sie den internen Speicher verwenden und die dort gespeicherten Bilder anzeigen möchten, müssen Sie die Speicherkarte entfernen.

Installieren der Software

Die HP Photosmart-Software bietet Funktionen zum Übertragen von Bildern und Videoclips auf Ihren Computer sowie zum Bearbeiten gespeicherter Bilder (Rote Augen entfernen, Drehen, Zuschneiden, Größe ändern sowie Funktionen zum Anpassen der Bildqualität und Hinzufügen von Farben und Spezialeffekten usw.).

Bei Problemen mit der Installation oder Verwendung der HP Photosmart-Software finden Sie weitere Informationen auf der Website der HP Kundenunterstützung unter: www.hp.com/ support.

Windows

Wenn Ihr Windows-Computer die auf der Verpackung der Kamera angegebenen Systemvoraussetzungen nicht erfüllt, wird HP Photosmart Essential anstelle der Vollversion HP Photosmart Premier installiert.

- 1. Schließen Sie alle Programme, und deaktivieren Sie ggf. vorübergehend die Virenschutzsoftware.
- Legen Sie die CD mit der HP Photosmart-Software in das CD-Laufwerk ein, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Wenn der Installationsbildschirm nicht angezeigt wird, klicken Sie auf Start und dann auf Ausführen, geben Sie D:\Setup.exe ein (wobei D für den Buchstaben Ihres CD-Laufwerks steht), und klicken Sie dann auf OK.
- 3. Wenn die Installation der Software abgeschlossen ist, aktivieren Sie die Virenschutzsoftware wieder.

Macintosh

- 1. Legen Sie die CD mit der HP Photosmart-Software in das CD-Laufwerk ein.
- Doppelklicken Sie auf dem Schreibtisch auf das CD-Symbol.
- Doppelklicken Sie auf das Installationssymbol, und befolgen Sie dann die Anweisungen auf dem Bildschirm.

3 Aufnehmen von Bildern und Videoclips

Die **Vorschau** ermöglicht das Erfassen von Motiven für Bilder und Videoclips in der Bildanzeige.

Aufnehmen von Einzelbildern

 Drücken Sie die Taste D/D, bis das Symbol D kurz in der oberen rechten Ecke der Bildanzeige erscheint. Dadurch wird angezeigt, dass Sie sich in der Vorschau befinden.



- 2. Erfassen Sie das Motiv für das Bild.
- Drücken Sie den Auslöser halb herunter, um den Fokus und die Belichtungszeit zu ermitteln und zu sperren. Die Fokusklammern in der Bildanzeige leuchten durchgängig grün, wenn der Fokus gesperrt ist.
- 4. Drücken Sie den **Auslöser** ganz herunter, um das Bild aufzunehmen.
- Zum Hinzufügen eines Audioclips halten Sie den Auslöser weiterhin gedrückt und lassen ihn los, wenn der Vorgang abgeschlossen ist.

Aufnehmen eines Videoclips

 Drücken Sie die Taste D/D, bis das Symbol Nurz in der oberen rechten Ecke der Bildanzeige erscheint. Dadurch wird angezeigt, dass Sie sich in der Vorschau befinden.



- 2. Erfassen Sie das Motiv.
- Drücken Sie die Taste Video Sie, und lassen Sie sie wieder los.
- Zum Beenden der Videoaufnahme drücken Sie erneut die Taste Video ²², und lassen Sie sie wieder los.

4 Anzeigen und Löschen von Bildern und Videoclips

Anzeigen von Bildern und Videoclips

In der **Wiedergabe** können Sie Bilder und Videoclips anzeigen und bearbeiten.

- Drücken Sie die Taste □ / □, bis das Symbol □ kurz in der oberen rechten Ecke der Bildanzeige erscheint. Dadurch wird angezeigt, dass Sie sich in der Wiedergabe befinden.
- Blättern Sie mit den Tasten () durch Ihre Bilder und Videoclips (Videoclips werden automatisch abgespielt).

Löschen von Bildern

Während der **Wiedergabe** können Sie einzelne Bilder löschen:

- Drücken Sie die Taste △/△, bis das Symbol △ kurz in der oberen rechten Ecke der Bildanzeige erscheint. Dadurch wird angezeigt, dass Sie sich in der Wiedergabe befinden.
- Wählen Sie mit den Tasten (→ ein Bild oder einen Videoclip aus.
- Drücken Sie die Taste 0.
- Wählen Sie mit den Tasten ▲▼ im Untermenü Löschen die Option Dieses Bild aus, und drücken Sie dann die Taste Menu OK.

5 Übertragen und Drucken von Bildern

Übertragen von Bildern

Wenn Sie die HP Photosmart-Software installiert haben, übertragen Sie Bilder und Videoclips wie im Folgenden beschrieben auf Ihren Computer. Wenn Sie die HP Photosmart-Software nicht installiert haben, finden Sie im elektronischen Benutzerhandbuch eine weitere Möglichkeit zur Übertragung.

Tipp Sie können diese Aufgabe auch mit Hilfe einer optionalen HP Photosmart-Kamera-Dockingstation ausführen (Informationen hierzu finden Sie im Benutzerhandbuch zur Dockingstation).

- Schließen Sie die Kamera über das im Lieferumfang der Kamera enthaltene USB-Kabel an den Computer an.
- Schalten Sie die Kamera ein, und befolgen Sie zum Übertragen der Bilder die



Anweisungen auf dem Computerbildschirm. Weitere Informationen finden Sie in der Hilfefunktion der HP Photosmart-Software.

Drucken von Bildern über die Kamera

Sie können die Kamera zum Drucken von Einzelbildern an einen beliebigen PictBridge-kompatiblen Drucker anschließen.



- Überprüfen Sie, ob der Drucker eingeschaltet ist, ob Papier eingelegt wurde und keine Fehlermeldungen vorliegen.
- Schließen Sie die Kamera über das im Lieferumfang der Kamera enthaltene USB-Kabel an den Drucker an, und schalten Sie die Kamera ein.



- Wenn die Kamera mit dem Drucker verbunden ist, erscheint auf der Bildanzeige der Kamera das Menü Druckeinrichtung. Zum Ändern der Einstellungen wählen Sie mit den Tasten ▲▼ an der Kamera eine Menüoption aus. Ändern Sie die Einstellung dann mit den Tasten ∢▶ an der Kamera.
- Drücken Sie die Taste Menu, um den Druckvorgang zu starten.

6 Kurzreferenz zur Kamera

Verwenden Sie dieses Kapitel als Kurzreferenz für die Kamerafunktionen. Weitere Informationen zu den aufgeführten Kamerafunktionen finden Sie im elektronischen Benutzerhandbuch.

Vorschau und Wiedergabe

- Die Vorschau ermöglicht das Erfassen von Motiven für Bilder und Videoclips in der Bildanzeige. Drücken Sie zum Aktivieren der Vorschau die Taste D/D, bis das Symbol D kurz in der oberen rechten Ecke der Bildanzeige erscheint.
- In der Wiedergabe können Sie Bilder und Videoclips anzeigen und bearbeiten. Drücken Sie zum Aktivieren der Wiedergabe die Taste
 / D, bis das Symbol D kurz in der oberen rechten Ecke der Bildanzeige erscheint.

Menüs

Wenn Sie in der **Wiedergabe** oder der **Vorschau** die Taste $\frac{Menu}{OK}$ drücken, können Sie auf die als Registerkarten dargestellten Kameramenüs zugreifen, wie im Beispiel dargestellt.



Wechseln Sie mit den Tasten ◀▶ zum gewünschten Menü. Innerhalb eines Menüs können Sie mit den Tasten ▲▼ zur gewünschten Option wechseln.

Wenn Sie das Menü verlassen möchten, können Sie jederzeit die Taste / drücken.

Die folgenden Menüs und Optionen sind verfügbar:

Menü	Optionen
Aufnahme – Hier können Sie Kameraeinstellungen vornehmen, die sich auf die Bilder und Videoclips auswirken, die Sie in Zukunft mit Ihrer Kamera aufnehmen.	 Aufnahmemodi (Autom., Selbstauslöser, Schnappschuss, Landschaft, Portrait, Action, Nachtportrait, Strand und Schnee, Sonnenuntergang, Burst, Makro) Bildqualität Datums-/Zeitstempel Belichtungskomp. Weißabgleich ISO-Empfindl.
Design-Galerie – Hier können Sie aufgenommene Bilder bearbeiten.	 Rote Augen entfernen Kunsteffekte anwenden Farbe ändern Ränder hinzufügen Drehen Audio aufnehmen Bilder a. Karte versch.
Sie Änderungen am Kameraverhalten einstellen.	 Anzeigehelligkeit Kameratöne Datum und Zeit USB-Konfiguration

Menü	Optionen
	TV-KonfigurationSprache
? Hilfe – Enthält Beschreibungen der Kamerafunktionen und Tipps zum Aufnehmen von Bildern.	 Top Ten-Tipps Kamerazubehör Kameratasten Aufnahmemodi verwenden Design-Galerie verwenden Bilder weitergeben Bilder drucken Audioclips aufnehmen Videoclips aufnehmen Bilder und Videos anzeigen Bilder löschen Bilder übertragen Batterie-Management Unterstützung Kamera-Kurztasten Info

Wenn Sie in der Vorschau oder der Wiedergabe die Taste Pdrücken, wird das Menü Photosmart Express angezeigt.

Menü	Optionen
Photosmart Express – Ermöglicht das Weitergeben Ihrer Fotos an Freunde und Verwandte.	 Drucken Abzüge online erwerben Menü "Share" einrichten

Deutsch

HP Photosmart M527-Digitalkamera

Cámara digital HP Photosmart M527



Avisos legales

© Copyright 2006 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

La información que aparece en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Las únicas garantías de los productos y servicios de HP se detallan en las declaraciones de garantía expresa que acompañan a dichos productos y servicios. Nada de lo que contenga este documento se considerará como garantía adicional. HP no se hará responsable de los errores u omisiones técnicos o editoriales aquí contenidos.

Windows® es una marca registrada en EE.UU. de Microsoft Corporation.

S El logotipo SD es una marca comercial de su propietario.



Información sobre el reciclaje del equipo para particulares de la Unión Europea

Este símbolo colocado en el producto o en su envoltorio indica que no debe tirarse con los residuos domésticos. Por el contrario, es responsabilidad del usuario depositar el equipo usado en un punto de recogida destinado al reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. La recogida selectiva del equipo usado y su reciclaje contribuirán a conservar los recursos naturales y a garantizar que se recicla protegiendo el entorno y la salud del ser humano. Para obtener más información acerca de los puntos de recogida para el reciclaje de equipos usados, póngase en contacto con el ayuntamiento de la zona, el servicio de recolección de basura o el establecimiento donde adquirió el producto. Para futuras consultas, introduzca la siguiente información:

- Número de modelo (parte frontal): ______
- Número de serie (parte inferior de la cámara):
- Fecha de adquisición: ______

Español

Contenido

1	Introducción	5
	Acceso a la Guía de usuario electrónica	6
	Parte superior y trasera de la cámara	7
	Partes frontal, lateral e inferior de la cámara.	9
	Ranura de la base de acoplamiento de la	
	cámara	9
2	Configuración de la cámara	11
	Colocación de las pilas	11
	Encendido de la cámara	12
	Selección del idioma	12
	Configuración de la región	12
	Ajuste de la fecha y la hora	13
	Instalación y formateo de una tarjeta de	
	memoria opcional	13
	Instalación del software	14
3	Captura de fotografías y grabación de	
	videoclips	16
	Captura de fotografías fijas	16
	Grabación de un videoclip	17
4	Revisión y eliminación de imágenes y	
	videoclips	18
	Revisión de imágenes y videoclips	18
	Eliminación de una imagen	18
5	Transferencia e impresión de imágenes	20
	Transferencia de imágenes	20
	Impresión de imágenes desde la cámara	21
6	Referencia rápida de la cámara	22

1 Introducción

Esta guía impresa de inicio rápido ofrece la información necesaria para comenzar a utilizar las funciones básicas de la cámara. Para obtener información detallada sobre las funciones de la cámara, consulte la Guía de usuario electrónica.

Guía de inicio rápido	Guía de usuario electrónica
Esta guía impresa le ayudará a:	La Guía de usuario electrónica incluye:
 Comenzar a utilizar la cámara rápidamente. Instalar el software HP Photosmart. Conocer las funciones de la cámara. 	 Descripciones de todas las funciones de la cámara. Una descripción de los iconos de la pantalla de imagen. Uso de la cámara sin instalar el software HP Photosmart. Información sobre las pilas, además de: Duración de las pilas ampliable. Los diferentes tipos de pila. Una descripción de los iconos indicadores de encendido. Asistencia de HP. Solución de problemas.

Español

 Especificaciones de la cámara.

Acceso a la Guía de usuario electrónica



La Guía de usuario electrónica se encuentra en el CD del software HP Photosmart.

Para acceder a la Guía de usuario:

- 1. Introduzca el CD del software HP Photosmart en la unidad de CD del equipo.
- En Windows: haga clic en View User Guide (Ver guía de usuario) en la página principal de la pantalla de instalación.

En Macintosh: abra el archivo readme (léame) de la carpeta docs del CD.

La Guía de usuario electrónica también se copia en el equipo al instalar el software HP Photosmart. Para ver la Guía de usuario después de instalarla en el equipo:

- En Windows: abra el Centro de soluciones HP y haga clic en Ayuda y soporte técnico.
- En Macintosh: abra HP Device Manager (Gestor de dispositivos HP) y seleccione User Guide (Guía de usuario) en el menú emergente Information and Setting (Información y ajuste).

Asistencia

 Para disponer de sugerencias y herramientas que le ayuden a hacer un uso más efectivo de la cámara, visite la página Web www.hp.com/ photosmart (sólo en inglés) o www.hp.com.

- Si desea obtener asistencia para el producto, diagnósticos y descargas de controladores en cualquier momento del día, los siete días de la semana, visite www.hp.com/support.
- Si necesita ayuda con el software HP Photosmart, consulte la función Ayuda del software HP Photosmart.

Parte superior y trasera de la cámara



2 Botón Photosmart Express: las opciones son Imprimir, Comprar copias en línea y Conf. Compartir.

1

Español

ľ	0
2	l
	P
	-
h	ï

3	▶ / ■ Botón Vista en directo/Reproducción: alterna entre Vista en directo y Reproducción (consulte el apartado Vista en directo y reproducción en la página 22).
4	Botón del Disparador .
5	📽 Botón Vídeo.
6	Indicador luminoso de Encendido.
7	Botón ON/OFF (Encendido/Apagado).
8	Palanca de zoom (digital y óptico): en Vista en directo , presione 4 para acercar el zoom o 444 para alejarlo. En Reproducción , presione [®] , para ampliar la imagen seleccionada, o 111 para ver las viñetas de las imágenes.
9	Soporte para la correa de la muñeca.
10	Botón Modo : presione A para acceder al menú Modo de fotografía mientras se encuentra en Vista en directo . Las opciones son Modo automático, Temporizador automático, Disparo rápido, Paisaje, Retrato, Acción, Retrato nocturno, Playa y nieve, Puesta de sol, Ráfaga y Macro.
11	▲▼ y ↓): desplazan al usuario por menús e imágenes.
12	Menu OK : muestra los menús de la cámara, selecciona opciones y confirma acciones.
13	Botón Eliminar: para acceder a la función Eliminar en Reproducción.
14	Pantalla de imagen.
15	Indicador luminoso de carga de las pilas.

Partes frontal, lateral e inferior de la cámara



Español

1	Flash.
2	Indicador luminoso de Temporizador automático.
3	Micrófono.
4	Conector USB.
5	Conector de adaptador de alimentación.
6	Soporte de trípode.
7	Conector de la base de acoplamiento.
8	Puerta de las pilas/tarjeta de memoria.

Ranura de la base de acoplamiento de la cámara

Al adquirir una base de acoplamiento opcional de la cámara HP Photosmart, ésta viene provista de varias ranuras vacías. Cuando configure una base opcional para utilizarla con esta cámara, utilice la ranura de la base con la etiqueta verde cuadrada. Para obtener instrucciones, consulte el apartado de la base de acoplamiento de la Guía de usuario. Configuración de la cámara

Colocación de las pilas

- Abra la puerta de las pilas o de la tarjeta de memoria; para ello, deslice la lengüeta correspondiente, como se indica en dicha puerta.
- 2. Inserte las pilas.

2

3. Cierre la puerta de las pilas o de la tarjeta de memoria.

Nota Apague la cámara antes de extraer las pilas. Si emplea pilas NiMH recargables, cárguelas por completo antes de utilizarlas por primera vez.

> El uso de la cámara y el tipo de pila afectarán a la duración de éstas. Las pilas alcalinas proporcionan menor duración que las pilas NiMH o de litio.

Para disponer de una información más completa, consulte el Apéndice A de la Guía de usuario electrónica.

Número de disparos						
Tipo de pila	Mínimo	Máximo	Promedio	CIPA		
Alcalinas	77	180	120	80		
NiMH	215	380	290	205		
Foto Litio	365	600	485	423		

Configuración de la cámara



El número de CIPA se obtiene mediante las normas establecidas por la asociación CIPA (del inglés, Camera and Imaging Products Association).

Encendido de la cámara

Para encender la cámara, presione el botón ON/OFF (Encendido/Apagado).

Selección del idioma

Utilice $\blacktriangle \lor \diamondsuit$ para seleccionar el idioma que desee y, a continuación, presione $\frac{Menu}{OK}$.

Configuración de la región

Junto con el ajuste **Idioma**, el ajuste **Región** determina los valores predeterminados de los formatos de fecha y señal de vídeo que aparecerán al visualizar las imágenes de la cámara en un televisor.

🌐 Language	
✓ English	Deutsch
Español	Français
Italiano	Nederlands
Português	Svenska
Norsk	Dansk
Suomi	Русский
¢ ↔ to select, then p	oress OK.

Región	
✓ Norteamérica	
Sudamérica	
Europa	
Asia	
Australia	
África	
Elija la zona en la que resida	

Utilice \blacktriangle para seleccionar la región que desee y, a continuación, presione $\frac{Menu}{OK}$.

Ajuste de la fecha y la hora

- 1. Utilice ▲▼ para ajustar el valor resaltado.
- Utilice (▶) para pasar al resto de selecciones y repita el paso 1 hasta que la fecha y la hora queden establecidas correctamente.



Español

Presione Menu OK cuando los ajustes de fecha, hora y formato sean correctos; seguidamente, vuelva a presionar Menu OK para confirmar.

Instalación y formateo de una tarjeta de memoria opcional

- Apague la cámara y abra la puerta de las pilas o de la tarjeta de memoria.
- Inserte la tarjeta de memoria opcional en la ranura más



pequeña, como se muestra en la ilustración. Asegúrese de que encaja en su sitio.

 Cierre la puerta de las pilas o de la tarjeta de memoria y encienda la cámara.

De formato a las tarjetas de memoria antes de utilizarlas por primera vez.

 Con la cámara encendida, presione ▲ / ▲ hasta que ▲ aparezca un instante en la esquina superior derecha de la Pantalla de imagen.

Configuración de la cámara

- Presione ⁽¹⁾/₍₁₎.
- 3. Utilice **A** para seleccionar **Formatear tarjeta** en el submenú Eliminar. A continuación, presione $\frac{Menu}{OK}$.
- 4. Utilice ▲▼ para seleccionar Sí y presione Menu OK para formatear la tarjeta.

Una vez que se ha colocado una tarjeta de memoria, todas las imágenes y los videoclips nuevos se almacenarán en la tarjeta, en lugar de en la memoria interna.

Para utilizar la memoria interna y ver las imágenes almacenadas en ella, extraiga la tarjeta de memoria.

Instalación del software

El software HP Photosmart ofrece funciones para transferir imágenes y videoclips al equipo, y también le permite modificar las imágenes almacenadas (mediante la eliminación de ojos rojos, rotación, recorte, redimensión, ajuste de la calidad de imagen, incorporación de colores y efectos especiales, etc.).

Si tiene dificultades para instalar o utilizar el software HP Photosmart, encontrará más información en el sitio Web de atención al cliente de HP: www.hp.com/ support.

Windows

Si el equipo Windows no cumple los requisitos del sistema establecidos en el envoltorio de la cámara, será HP Photosmart Essential el software que se instalará en el equipo, y no la versión completa de HP Photosmart Premier.

- 1. Cierre todos los programas y desactive temporalmente el software antivirus.
- Inserte el CD del software HP Photosmart en la unidad de CD y siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Si no se abre la ventana de instalación, haga clic en Inicio, Ejecutar y escriba D:\Setup.exe, donde D equivale a la letra de la unidad de CD. Por último, haga clic en Aceptar.
- 3. Una vez finalizada la instalación del software, vuelva a activar el software antivirus.

Macintosh

- 1. Introduzca el CD del software HP Photosmart en la unidad de CD.
- 2. Haga doble clic en el icono del CD situado en el escritorio del equipo.
- Haga doble clic en el icono del programa de instalación y, a continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Español

3

Captura de fotografías y grabación de videoclips

La función **Vista en directo** le permite encuadrar fotografías y videoclips en la Pantalla de imagen.

Captura de fotografías fijas

Presione A/ hasta que hasta q



- 2. Encuadre el sujeto de la fotografía.
- Presione el botón del **Disparador** hasta la mitad de su recorrido para medir y bloquear el enfoque y la exposición. Los delimitadores de enfoque de la Pantalla de imagen se iluminan en verde cuando se bloquea el enfoque.
- 4. Presione el botón del **Disparador** hasta el fondo para tomar la fotografía.
- Para agregar un clip de audio, mantenga presionado el botón del **Disparador** y suéltelo cuando finalice.
Grabación de un videoclip

 Presione A/ hasta que aparezca un instante en la esquina superior derecha de la Pantalla de imagen. Esto le indica que se encuentra en la opción Vista en directo.



- 2. Encuadre el sujeto.
- 3. Presione un instante el botón Vídeo 🎬.
- Para detener la grabación vuelva a presionar un instante el botón Vídeo S.

Captura de fotografías y grabación de videoclips

Español

Revisión y eliminación de imágenes y videoclips

Revisión de imágenes y videoclips

La opción **Reproducción** le permite revisar y trabajar con imágenes y videoclips.

- Presione ▲/▲ hasta que ▲ aparezca un instante en la esquina superior derecha de la Pantalla de imagen. Esto le indica que se encuentra en la opción Reproducción.
- Utilice () para desplazarse por las imágenes y los videoclips (los videoclips se reproducen de forma automática).

4

Español

Eliminación de una imagen

Es posible eliminar imágenes una por una mediante la opción **Reproducción**:

- Presione A / A hasta que A aparezca un instante en la esquina superior derecha de la Pantalla de imagen. Esto le indica que se encuentra en la opción Reproducción.
- 2. Utilice **♦** para seleccionar una imagen o un videoclip.
- Presione
- Utilice ▲▼ para seleccionar Esta imagen en el submenú Eliminar y presione ^{Menu}_{OK}.

5

Transferencia e impresión de imágenes

Transferencia de imágenes

Si tiene instalado el software HP Photosmart, siga este procedimiento para transferir imágenes y videoclips al equipo. Si no tiene instalado el software HP Photosmart, busque un procedimiento alternativo en la Guía de usuario electrónica.

Sugerencia También puede llevar a cabo esta tarea con una base de acoplamiento opcional de la cámara HP Photosmart (consulte la Guía de usuario de la base de acoplamiento).

- Conecte la cámara al equipo con el cable USB que se incluye con el dispositivo.
- Encienda la cámara y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del equipo para transferir



las imágenes. Para obtener más información, consulte la función Ayuda del software HP Photosmart.

Impresión de imágenes desde la cámara

Puede conectar la cámara a cualquier impresora con certificación PictBridge para imprimir imágenes fijas.

- 1. Compruebe que la impresora está encendida, que tiene papel y que no aparecen mensajes de error.
- 2. Conecte la cámara y la impresora al equipo con el cable USB que se incluye con la cámara, y enciéndala.
- Cuando la cámara se conecta a la

impresora, se abre el menú Configurar impresión en la cámara. Para cambiar la configuración, utilice los botones AV de la cámara para seleccionar una opción de menú y ♦ para cambiar la configuración.

4. Presione $\frac{Menu}{OK}$ para comenzar a imprimir.







Español

6

Referencia rápida de la cámara

Utilice este capítulo como una referencia rápida a las funciones de la cámara. Para conocer a fondo estas funciones, consulte la Guía de usuario electrónica.

Vista en directo y reproducción

- La función Vista en directo le permite encuadrar fotografías y videoclips en la Pantalla de imagen. Para activar la opción Vista en directo, presione

 / hasta que aparezca un instante en la esquina superior derecha de la Pantalla de imagen.
- La opción Reproducción le permite revisar y trabajar con imágenes y videoclips. Para activar la opción Reproducción, presione / hasta que aparezca un instante en la esquina superior derecha de la Pantalla de imagen.

Menús

Cuando se presiona Menu OK en la opción **Reproducción** o **Vista en directo**, se obtiene acceso a los menús de la cámara, en forma de pestañas, como se muestra en la pantalla de ejemplo.



Utilice **()** para desplazarse al menú que desee. Dentro de cada menú, utilice ▲▼ para moverse a una selección específica. Para salir del menú, presione **()** / **()** en cualquier momento.

Los menús y las opciones son los siguientes:

Menú	Opciones	
Captura le permite ajustar la configuración de las características de las imágenes y videoclips que tomará en un futuro con la cámara.	 Modos de fotografía (Modo automático, Temporizador automático, Disparo rápido, Paisaje, Retrato, Acción, Retrato nocturno, Playa y nieve, Puesta de sol, Ráfaga y Macro). Calidad imagen Estampado de fecha y hora Compensación de exposición Equilibrio de blanco Velocidad ISO 	
La opción Galería de diseño le permite mejorar las imágenes tomadas.	 Eliminar ojos rojos Aplicar efectos artísticos Modificar el color Agregar bordes Rotar Grabar audio Mover imágs. a tarjeta 	

Referencia rápida de la cámara

Menú Opciones	
[%] La ficha Configurar le permite cambiar el comportamiento de la cámara.	 Brillo de pantalla Sonidos de cámara Fecha y hora Configuración USB Configuración TV Idioma
? La ficha Ayuda le ofrece descripciones de las funciones de la cámara y sugerencias para tomar fotografías.	 Diez mejores sugerencias Accesorios de la cámara Botones de la cámara Uso de modos de fotografía Uso de la Galería de diseño Publicación de imágenes Impresión de clips de audio Grabación de videoclips Revisión imágenes y vídeos Eliminación de imágenes Transferencia de imágenes Gestión de las pilas Obtención de asistencia Métodos abreviados cámara Acerca de

Al presionar 🚇 en las opciones Vista en directo o Reproducción, se abre el menú Photosmart Express.

Menú	Opciones	
El botón Photosmart Express le permite compartir fotografías con familiares y amigos.	 Imprimir Comprar copias en línea Conf. menú Compartir 	

Español

Español

Cámara digital HP Photosmart M527

HP Photosmart M527 Digitale camera



Kennisgevingen en handelsmerken

© Copyright 2006 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. De enige garanties voor HP producten en services zijn vastgelegd in de garantieverklaringen bij de betreffende producten en services. Niets in dit document mag worden opgevat als een aanvullende garantiebepaling. HP is niet aansprakelijk voor hierin vervatte technische of redactionele fouten of weglatingen.

Windows® is een in de V.S. gedeponeerd handelsmerk van Microsoft Corporation.

SD Logo is een handelsmerk van de eigenaar.



Hoe privé-huishoudens in de Europese Unie afgedankte apparatuur als afval dienen aan te bieden

Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet met het gewone afval mag worden weggeworpen. In plaats hiervan dient u afgedankte apparatuur in te leveren bij een recycling/inzamelingspunt voor elektrische en elektronische apparatuur. De aparte inzameling en recycling van afgedankte apparatuur zorgt ervoor dat de natuurlijke hulpbronnen behouden blijven en dat de apparatuur zonder nadelige invloed op de gezondheid en het milieu voor hergebruik kan worden verwerkt. Voor meer informatie over het inleveren van apparatuur voor recyclingdoeleinden kunt u contact opnemen met uw gemeente, de uitvoerende dienst of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Voer de volgende informatie in voor later gebruik:

- Modelnummer (voorkant van de camera): ______
- Serienummer (onderkant van camera): ______
- Aankoopdatum: _____

Vederlands

Inhoudsopgave

1	Beginnen	4
	De elektronische Gebruikershandleiding	
	openen	5
	Bovenkant en achterkant van de camera	6
	Voorkant, zijkant en onderkant van de	
	camera	8
	Inzetstuk cameradock	8
2	De camera gereedmaken voor gebruik	10
	De batterijen plaatsen	10
	De camera inschakelen	11
	De taal kiezen	11
	De regio instellen	11
	De datum en tijd instellen	12
	Een geheugenkaart plaatsen en formatteren	
	(optioneel)	12
	De software installeren	13
3	Foto's maken en videoclips opnemen	15
	Een foto nemen	15
	Een videoclip opnemen	15
4	Foto's en videoclips bekijken en	
	verwijderen	17
	Foto's en videoclips bekijken	17
	Een opname verwijderen	17
5	Opnames overbrengen en afdrukken	18
	Opnames overbrengen	18
	Opnames vanaf de camera afdrukken	19
6	Beknopt overzicht van camerafuncties	20

1 Beginnen

Dit gedrukte Introductieboekje bevat de informatie die u nodig hebt om de basisfuncties van de camera te kunnen gebruiken. Raadpleeg de elektronische Gebruikershandleiding voor gedetailleerde informatie over de camerafuncties.

Introductieboekje	Elektronische Gebruikershandleiding
 Deze gedrukte handleiding: Helpt u snel met uw camera aan de slag te gaan Bevat informatie over de installatie van de HP Photosmart software Bevat een introductie tot de functies van de camera 	 De elektronische Gebruikershandleiding: Bevat een beschrijvingen van alle camerafuncties Bevat een beschrijving van de pictogrammen op het LCD-scherm Geeft een uitleg van het gebruik van de camera zonder de HP Photosmart software te installeren Bevat informatie over de batterijen, waaronder:
	 Het verlengen van de levensduur van de batterijen De verschillende typen batterijen Een beschrijving van de voedingsindicators

•	Het krijgen van
	ondersteuning van HP

- Het oplossen van problemen
- Cameraspecificaties

De elektronische Gebruikershandleiding openen



De elektronische Gebruikershandleiding bevindt zich op de cd met de HP Photosmart software.

U opent de Gebruikershandleiding als volgt:

- 1. Plaats de cd met de HP Photosmart software in het cd-station van uw computer.
- In Windows: Klik op Gebruikershandleiding weergeven op de hoofdpagina van het installatiescherm.

Op de Macintosh: Open het bestand **leesmij** in de map **docs** op de cd.

De elektronische Gebruikershandleiding wordt ook naar de computer gekopieerd wanneer u de HP Photosmart software installeert. U opent als volgt de Gebruikershandleiding die op de computer is geïnstalleerd:

- In Windows: Open het HP Solution Center en klik op Hulp en ondersteuning.
- Op de Macintosh: Open HP Apparaatbeheer en selecteer Gebruikershandleiding in het popupmenu Informatie en instellingen.

Wanneer u hulp nodig hebt

- Op www.hp.com/photosmart (alleen in het Engels) of www.hp.com vindt u tips en hulpmiddelen voor een effectiever gebruik van de camera.
- Voor hulp bij producten, diagnostische gegevens en het driverdownloads bezoekt u www.hp.com/ support.
- Raadpleeg de Help bij de HP Photosmart software voor hulp bij het gebruik van deze software.

Bovenkant en achterkant van de camera





1 **4 Flitser**-knop—Instellingen zijn Auto, Rode ogen, Flitser Aan, Flitser Uit.

2	Photosmart Express-knop—Opties zijn Afdrukken, Afdrukken on line kopen, Delen instellen.
3	► / ► Liveweergave/Weergave-knop—Schakelt tussen Liveweergave en Weergave (zie Liveweergave en Weergave op pagina 20).
4	Sluiter-knop.
5	📽 Video-knop.
6	Voedingslampje.
7	ON/OFF-knop.
8	In-/uitzoomen-knop (digitaal en optisch)—In Liveweergave drukt u op ♦ om in te zoomen en ♠♠ om uit te zoomen. In Weergave drukt u op ♥ om de geselecteerde opname te vergroten of op ■■■ om miniaturen van uw foto's weer te geven.
9	Bevestigingsoog voor polsbandje.
10	Modus-knop—Druk op ▲ om naar het menu Opnamemodus te gaan terwijl u zich in Liveweergave bevindt. Opties zijn Modus Auto, Zelfontspanner, Snel scherp, Landschap, Portret, Actie, Nachtportret, Strand & sneeuw, Zonsondergang, Burst, Macro.
10	Modus-knop—Druk op ▲ om naar het menu Opnamemodus te gaan terwijl u zich in Liveweergave bevindt. Opties zijn Modus Auto, Zelfontspanner, Snel scherp, Landschap, Portret, Actie, Nachtportret, Strand & sneeuw, Zonsondergang, Burst, Macro. ▲▼ en ↓-knoppen—Hiermee loopt u door menu's en foto's.
10 11 12	Modus-knop—Druk op ▲ om naar het menu Opnamemodus te gaan terwijl u zich in Liveweergave bevindt. Opties zijn Modus Auto, Zelfontspanner, Snel scherp, Landschap, Portret, Actie, Nachtportret, Strand & sneeuw, Zonsondergang, Burst, Macro. ▲ T en ↓-knoppen—Hiermee loopt u door menu's en foto's. Menu Menu OK Hiermee opent u cameramenu's, selecteert u opties en bevestigt u acties.
10 11 12 13	Modus-knop—Druk op ▲ om naar het menu Opnamemodus te gaan terwijl u zich in Liveweergave bevindt. Opties zijn Modus Auto, Zelfontspanner, Snel scherp, Landschap, Portret, Actie, Nachtportret, Strand & sneeuw, Zonsondergang, Burst, Macro. ▲ ● en ↓-knoppen—Hiermee loopt u door menu's en foto's. Menu_OK-knop—Hiermee opent u cameramenu's, selecteert u opties en bevestigt u acties. W Verwijderen-knop—Hiermee gaat u naar de functie Verwijderen terwijl u zich in Weergave bevindt.
10 11 12 13 14	Modus-knop—Druk op ▲ om naar het menu Opnamemodus te gaan terwijl u zich in Liveweergave bevindt. Opties zijn Modus Auto, Zelfontspanner, Snel scherp, Landschap, Portret, Actie, Nachtportret, Strand & sneeuw, Zonsondergang, Burst, Macro. ▲▼ en ↓-knoppen—Hiermee loopt u door menu's en foto's. ^{Menu} -knop—Hiermee opent u cameramenu's, selecteert u opties en bevestigt u acties. ^W Verwijderen-knop—Hiermee gaat u naar de functie Verwijderen terwijl u zich in Weergave bevindt. LCD-scherm.

Nederlands

Beginnen

Voorkant, zijkant en onderkant van de camera



1

2

3

4	USB-aansluiting.
5	Aansluiting voor netvoedingsadapter.
6	Statiefbevestigingspunt.

- 7 Dockaansluiting.
- 8 Klepje van de batterij/geheugenkaartsleuf.

Inzetstuk cameradock

Wanneer u een HP Photosmart cameradock aanschaft, wordt dit geleverd met meerdere doorzichtige inzetstukken. Wanneer u het dock gereedmaakt voor gebruik met deze camera, gebruikt u het inzetstuk met het vierkante groene lipje. Raadpleeg de Gebruikershandleiding bij het dock voor instructies.

Beginnen

2 De camera gereedmaken voor gebruik

De batterijen plaatsen

- Open het klepje van de batterij/ geheugenkaartsleuf door het klepje te verschuiven, zoals op het klepje is aangegeven.
- 2. Plaats de batterijen.
- Sluit het klepje van de batterij/ geheugenkaartsleuf.



Opmerking Schakel de camera uit voordat u de batterijen verwijdert. Als u oplaadbare NiMH-batterijen gebruikt, laadt u deze volledig op voordat u ze voor de eerste keer gebruikt.



De levensduur is afhankelijk van het cameragebruik en type batterij. Alkalinebatterijen gaan veel minder lang mee dan Foto Lithium- of NiMH-batterijen Zie

appendix A in de elektronische Gebruikershandleiding voor meer informatie.

Aantal opnames				
Type batterij	Minimaal	Maximaal	Gemid- deld	CIPA
Alkaline	77	180	120	80

NiMH	215	380	290	205
Foto Lithium	365	600	485	423

Het CIPA-aantal is verkregen op basis van de normen die zijn vastgesteld door de "Camera and Imaging Products Association".

De camera inschakelen

U zet de camera aan door op de knop ON/OFF te drukken.

De taal kiezen

Gebruik de $\blacktriangle \checkmark \blacklozenge$ om de gewenste taal te kiezen en druk vervolgens op $\frac{Menu}{OK}$.

De regio instellen

Met de instellingen voor **Taal** en **Regio** worden de standaardwaarden bepaald voor de datumnotatie en het type videosignaal voor het weergeven van camerabeelden op een televisie.

🌐 Language	
🗸 English	Deutsch
Español	Français
Italiano	Nederlands
Português	Svenska
Norsk	Dansk
Suomi	Русский
¢ ↔ to select, then p	ress OK.

Nederlands

Regio
✓ Noord-Amerika
Zuid-Amerika
Europa
Azië
Australië
Afrika
Kies het gebied waar u woont.

Gebruik de \blacktriangle om de gewenste regio te kiezen en druk vervolgens op $\frac{Menu}{OK}$.

De camera gereedmaken voor gebruik

De datum en tijd instellen

- Gebruik ▲▼ om de markering te verplaatsen.
- Gebruik () om naar de andere keuzemogelijkheden te gaan en herhaal stap 1 tot u de datum en tijd correct hebt ingesteld.



 Druk op ^{Menu}_{OK} wanneer u de instellingen voor datum, tijd en notatie hebt opgegeven en druk nogmaals op ^{Menu}_{OK} om dit te bevestigen.

Een geheugenkaart plaatsen en formatteren (optioneel)

 Schakel de camera uit en open het klepje van de batterij/geheugenkaartsleuf.

geheugenkaart in



2. Plaats de

de kleinere sleuf, zoals afgebeeld. Zorg dat de geheugenkaart op zijn plaats klikt.

3. Sluit het klepje van de batterij/geheugenkaartsleuf en zet de camera aan.

U moet een geheugenkaart altijd formatteren voordat u deze voor de eerste keer gebruikt.

Zorg dat de camera aan staat en druk op /
 tot kort in de rechter bovenhoek van het LCD-scherm verschijnt.

- 2. Druk op 📆.
- Gebruik ▲▼ om Kaart formatteren te markeren in het submenu Verwijderen en druk vervolgens op ^{Menu}_{OK}.
- Gebruik ▲▼ om Ja te selecteren en druk vervolgens op ^{Menu} OK om de kaart te formatteren.

Wanneer u een geheugenkaart hebt geplaatst, worden alle nieuwe foto's en videoclips op de kaart en niet in het interne geheugen opgeslagen.

Wanneer u het interne geheugen wilt gebruiken en de daarin opgeslagen opnames wilt bekijken, verwijdert u de geheugenkaart.

De software installeren

De HP Photosmart software bevat functies voor het overbrengen van foto's en videoclips naar de computer, evenals functies voor het aanpassen van opgeslagen opnames (verwijderen van rode ogen, draaien, bijsnijden, aanpassen van de grootte en beeldkwaliteit, toevoegen van kleuren en speciale effecten, en meer).

Wanneer u problemen hebt bij het installeren of gebruiken van de HP Photosmart software, raadpleegt u de website voor HP Klantenzorg: **www.hp.com/support**.

Windows

Als uw Windows-computer niet voldoet aan de systeemvereisten, zoals vermeld op de verpakking van de camera, wordt HP Photosmart Essential geïnstalleerd, in plaats van de volledige versie HP Photosmart Premier.

- Sluit alle programma's en schakel ook eventuele 1. antivirussoftware tijdelijk uit.
- Plaats de cd met de HP Photosmart software in 2 het cd-station van de computer en volg de instructies op het scherm. Als het installatievenster niet verschijnt, klikt u op Start, Uitvoeren en typt u D:\Setup.exe, waarbij D staat voor de letter van uw cd-station. Klik vervolgens op **OK**.
- Wanneer u klaar bent met het installeren van de software, schakelt u de virussoftware weer in.

Macintosh

- 1. Plaats de cd met de HP Photosmart software in het cd-station.
- 2. Dubbelklik op het pictogram van het cd-station op het bureaublad van de computer.
- Dubbelklik op het pictogram van het 3. installatieprogramma en volg de instructies op het scherm.

3 Foto's maken en videoclips opnemen

U kunt in **Liveweergave** het onderwerp voor uw foto of videoclip bepalen.

Een foto nemen

 Druk op / D tot kort in de rechter bovenhoek van het LCD-scherm verschijnt. Dit geeft aan dat Liveweergave actief is.



- 2. Bepaal het onderwerp voor de foto.
- Druk de knop Sluiter half in om de brandpuntsafstand en de benodigde belichtingstijd te vergrendelen. De focuskaders op het LCDscherm worden groen wanneer de brandpuntsafstand is vergrendeld.
- 4. Druk de knop **Sluiter** helemaal in om de foto te nemen.
- Wanneer u een audioclip wilt toevoegen, houdt u de knop Sluiter helemaal ingedrukt en laat u deze los wanneer u klaar bent.

Een videoclip opnemen

 Druk op () D tot kort in de rechter bovenhoek van het LCD-scherm verschijnt. Dit geeft aan dat Liveweergave actief is.



- 2. Bepaal het onderwerp van de foto.
- 3. Druk op de knop Video 🖀 en laat deze weer los.
- Als u de opname van een videoclip wilt stoppen, drukt u nogmaals op de knop Video an laat u deze weer los.

4 Foto's en videoclips bekijken en verwijderen

Foto's en videoclips bekijken

U kunt in **Weergave** foto's en videoclips bekijken en bewerken.

- Druk op △ / ▷ tot ▷ kort in de rechter bovenhoek van het LCD-scherm verschijnt. Dit geeft aan dat Weergave actief is.
- Gebruik de () om door uw foto's en videoclips te lopen (videoclips worden automatisch afgespeeld).

Een opname verwijderen

U kunt in Weergave afzonderlijke foto's verwijderen:

- Druk op / tot kort in de rechter bovenhoek van het LCD-scherm verschijnt. Dit geeft aan dat Weergave actief is.
- 2. Gebruik () om een foto of videoclip te selecteren.
- 3. Druk op 📆.
- Gebruik ▲▼ om Deze opname te markeren in het submenu Verwijderen en druk vervolgens op ^{Menu}_{OK}.

5 Opnames overbrengen en afdrukken

Opnames overbrengen

Als u de HP Photosmart software hebt geïnstalleerd, gebruikt u deze methode om foto's en videoclips naar uw computer over te brengen. Als u de HP Photosmart software niet hebt geïnstalleerd, raadpleegt u de elektronische Gebruikershandleiding voor een alternatieve methode.

Tip U kunt deze taak ook uitvoeren met gebruikmaking van een HP Photosmart cameradock, die apart verkrijgbaar is (zie de Gebruikershandleiding bij het dock).

- Sluit de camera op de computer aan met gebruikmaking van de USB-kabel die bij de camera is geleverd.
- Zet de camera aan en volg de instructies op het computerscherm om de



opnames over te brengen. Zie de Help bij de HP Photosmart software voor meer informatie.

lederlands

Opnames vanaf de camera afdrukken

U kunt vanaf uw camera foto's direct afdrukken op een met PictBridge compatibele printer.



- Controleer of de printer aan staat, papier bevat en of er geen foutberichten op de printer worden weergegeven.
- Sluit de camera op de printer aan met gebruikmaking van de USB-kabel die bij de camera is geleverd. Zet vervolgens de camera aan.



 Wanneer de camera op de printer is aangesloten, verschijnt het menu Afdrukinstellingen op de camera. U kunt de instellingen wijzigen door met de ▲▼ op de camera een menuoptie te selecteren en vervolgens met de ↓ de instellingen te wijzigen.

4. Druk op Menu OK om het afdrukken te starten.

6 Beknopt overzicht van camerafuncties

Dit hoofdstuk bevat een beknopt overzicht van de camerafuncties. Raadpleeg de elektronische Gebruikershandleiding voor meer informatie over deze camerafuncties.

Liveweergave en Weergave

- U kunt in Liveweergave het onderwerp voor uw foto of videoclip bepalen. U activeert
 Liveweergave door op A / D te drukken tot kort in de rechter bovenhoek van het LCD-scherm verschijnt.
- U kunt in Weergave foto's en videoclips bekijken en bewerken. U activeert Weergave door op
 / te drukken tot kort in de rechter bovenhoek van het LCD-scherm verschijnt.

Menu's

Wanneer u op $\frac{Menu}{OK}$ drukt in **Weergave** of **Liveweergave** opent u de tabmenu's, zoals weergegeven in het voorbeeldscherm.



Gebruik **()** om naar het

gewenste menu te gaan. In een menu loopt u met ▲▼ naar een specifieke instelling.

U kunt het menu weer verlaten door op elk gewenst moment op \square / \square te drukken.

De menu's en opties zijn:

Menu	Opties	
Opname biedt u de mogelijkheid om de camera- instellingen aan te passen voor foto's en videoclips die u met de camera gaat maken.	 Opnamemodi (Modus Auto, Zelfontspanner, Snel scherp, Landschap, Portret, Actie, Nachtportret, Strand & sneeuw, Zonsondergang, Burst, Macro). Fotokwaliteit Datum&tijd toevoeg. Belichtingscompensatie Witbalans ISO-snelheid 	
Ontwerpgalerie biedt u de mogelijkheid uw opnames te verbeteren.	 Rode ogen verwijderen Artistieke effecten toepassen Kleur wijzigen Randen toevoegen Draaien Geluid opnemen Opnames naar kaart 	
Ninstellen biedt u de mogelijkheid om het gedrag van de camera aan te passen.	 Schermhelderheid Camerageluiden Datum & tijd USB-configuratie Tv-configuratie Taal 	
? Help bevat beschrijvingen van de	Toptien handigste tipsCamera-accessoiresCameraknoppen	

Beknopt overzicht van camerafuncties

Menu	Opties	
camerafuncties en tips voor	Opnamemodi gebruiken	
het nemen van foto's.	 Ontwerpgalerie gebruiken 	
	Opnames delen	
	Foto's afdrukken	
	Audioclips opnemen	
	Videoclips opnemen	
	Foto's en video bekijken	
	 Opnames verwijderen 	
	Opnames overbrengen	
	Batterijbeheer	
	Hulp en ondersteuning	
	Camerasneltoetsen	
	• Info	

Nederlands

Wanneer u op (2) in Liveweergave of Weergave drukt, verschijnt het menu Photosmart Express.

Menu	Opties	
Photosmart Express biedt u de mogelijkheid uw foto's met vrienden en familie te delen.	AfdrukkenAfdrukken on line kopenMenu Delen instellen	

Câmera digital HP Photosmart M527



Informações e avisos legais

© Copyright 2006 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

As informações aqui contidas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. As únicas garantias para produtos e serviços HP são dispostas nas declarações de garantia expressa que acompanham cada produto e serviço. Nenhuma informação aqui contida pode ser interpretada como uma garantia adicional. A HP não será responsabilizada por erros técnicos ou editorais, nem por omissões aqui contidas.

Windows® é uma marca registrada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos.

S O logotipo SD é uma marca comercial de seu proprietário.



Descarte de equipamento por usuários domésticos na União Européia

Este símbolo no produto ou em sua embalagem indica que o mesmo não deve ser descartado na lixeira doméstica comum. Em vez disso, a sua responsabilidade ao descartar o equipamento é levá-lo a pontos de coleta seletiva designados, visando a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. A coleta seletiva e a reciclagem de equipamento no momento do descarte ajudam a preservar os recursos naturais e a garantir que o equipamento seja reciclado de modo a proteger a saúde humana e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre os locais onde você pode depositar seus equipamentos para reciclagem, entre em contato com a prefeitura local, o serviço de coleta de lixo doméstico ou a loja onde você comprou o produto.

Para referência futura, anote as seguintes informações:

- Número do modelo (parte frontal da câmera): ______
- Número de série (parte inferior da câmera):
- Data de compra: _____

Português

Conteúdo

1	Introdução	4
	Acessar a versão eletrônica do Guia do	
	Usuário	5
	Partes superior e traseira da câmera	6
	Partes frontal, lateral e inferior da câmera	8
	Acessório da estação de acoplamento da	
	câmera	8
2	Configurar a câmera	10
	Instalar as pilhas	10
	Ligar a câmera	
	Escolher o idioma	11
	Definir a região	11
	Definir data e hora	12
	Instalar e formatar um cartão de memória	
	opcional	12
	İnstalar o software	13
3	Fotografar e gravar clipes de vídeo	15
	Capturar uma imagem estática	
	Gravar um clipe de vídeo	15
4	Examinar e excluir imagens e clipes de	
	vídeo	17
	Examinar imagens e clipes de vídeo	17
	Excluir uma imagem	17
5	Transferir e imprimir imagens	18
	Transferir imagens	
	Imprimir imagens da câmera	19
6	Consulta rápida da câmera	20

Português

1 Introdução

Este Guia de Início Rápido fornece as informações necessárias para começar a usar os recursos básicos da câmera. Para obter informações detalhadas sobre os recursos da câmera, consulte a versão eletrônica do Guia do Usuário.

Guia de Início Rápido	Versão eletrônica do Guia do Usuário	
Este guia impresso lhe ajudará a:	A versão eletrônica do Guia do Usuário contém:	
 Começar a usar sua câmera rapidamente Instalar o software HP Photosmart Conhecer os recursos da câmera 	 Descrições de todos os recursos da câmera Descrições dos ícones do Visor de imagens Como usar a câmera sem instalar o software HP Photosmart Informações sobre pilhas, incluindo: Como prolongar a vida útil da pilha Os diversos tipos de pilhas Descrições dos ícones de indicação de energia Como obter assistência da HP Solução de problemas Especificações da câmera 	
Acessar a versão eletrônica do Guia do Usuário



A versão eletrônica do Guia do Usuário encontra-se no CD do software HP Photosmart.

Para exibir o Guia do Usuário:

- 1. Insira o CD do software HP Photosmart na unidade de CD do computador.
- No Windows: Clique em Exibir Guia do Usuário na página principal da tela de instalação.
 No Macintosh: Abra o arquivo readme (leiame), que se encontra na pasta docs no CD.

A versão eletrônica do Guia do Usuário também é copiada para o seu computador durante a instalação do software HP Photosmart. Para exibir o Guia do Usuário após a sua instalação no computador:

- No Windows: Abra a Central de Soluções HP e clique em Ajuda e suporte.
- No Macintosh: Abra o Gerenciador de dispositivos HP e selecione Guia do Usuário no menu pop-up Information and Setting (Informações e configurações).

Como obter assistência

- Para obter dicas e ferramentas para auxiliar no uso mais eficiente da câmera, visite www.hp.com/ photosmart (Somente em inglês) ou www.hp.com.
- Para obter assistência, diagnósticos e download de drivers do produto 24 horas por dia, 7 dias por semana, visite www.hp.com/support.

Para obter ajuda sobre o software HP Photosmart, consulte o recurso de Ajuda no software HP Photosmart.

Partes superior e traseira da câmera



(consulte Exibição ao vivo e Reproduzir na página 20).

4 Botão Obturador.

Português

1

3

5	📽 Botão Vídeo.
6	Luz de alimentação.
7	ON/OFF.
8	Acionador de Zoom (Digital e óptico) — Em Exibição ao vivo , pressione 4 para ampliar ou pressione 444 para reduzir. No modo Reproduzir , pressione * , para ampliar a imagem selecionada ou pressione * para exibir miniaturas das imagens.
9	Base da alça de pulso.
10	Botão Modo — Pressione ▲ para acessar o menu Modo Fotografia durante a Exibição ao vivo . As opções são Modo automático, Timer interno, Foto rápida, Paisagem, Retrato, Ação, Retrato noturno, Praia e neve, Pôr-do-sol, Disparo e Macro.
11	▲▼ e ◀ ► — Percorrem os menus e as imagens.
12	Menu OK — Exibe menus da câmera, seleciona opções e confirma ações.
13	Botão Excluir — Acessa a função Excluir no modo Reproduzir.
14	Visor de imagens.
15	Luz de carregamento da pilha.

Partes frontal, lateral e inferior da câmera



S
ŝ
n
9
n
ť
ō
Δ.

1	Flash.
2	Luz do timer interno.
3	Microfone.
4	Conector USB.
5	Conector do adaptador de energia.
6	Base do tripé.
7	Conector de estação de acoplamento.
8	Compartimento de pilha/cartão de memória.

Acessório da estação de acoplamento da câmera

Se você adquirir uma estação opcional de acoplamento da câmera HP Photosmart, ela virá acompanhada de vários acessórios. Ao preparar a estação de acoplamento para uso com esta câmera, use o acessório da estação com a etiqueta quadrada verde. Consulte o Guia do Usuário da estação para obter instruções.

2 Configurar a câmera

Instalar as pilhas

- Abra a porta do compartimento de pilha/cartão de memória deslizando a trava da porta conforme indicado na mesma.
- 2. Coloque as pilhas.
- Feche o compartimento de pilha/ cartão de memória.



Nota Desligue a câmera antes de remover as pilhas. Se estiver utilizando pilhas recarregáveis NiMH, carregue-as completamente antes de utilizá-las pela primeira vez.



O uso da câmera e o tipo da pilha influenciam a duração das pilhas. Pilhas alcalinas têm duração menor do que pilhas de lítio ou NiMH. Para obter

informações completas, consulte o Apêndice A na versão eletrônica do Guia do Usuário.

Número de fotos				
Tipo de pilha	Mínimo	Máximo	Médio	CIPA
Alcalina	77	180	120	80
NiMH	215	380	290	205
Lítio	365	600	485	423

O número CIPA é obtido por meio dos padrões estabelecidos pela Camera and Imaging Products Association.

Ligar a câmera

Para ligar a câmera, pressione o botão ON/OFF.

Escolher o idioma

Use os botões $\blacktriangle \checkmark \blacklozenge$ para selecionar o idioma desejado e pressione $\frac{Menu}{OK}$.

Language Language				
🗸 English	Deutsch			
Español	Français			
Italiano	Nederlands			
Português	Svenska			
Norsk	Dansk			
Suomi	Русский			

Definir a região

Junto com a configuração do Idioma, a configuração de Região determina o formato padrão para data e o formato do sinal de vídeo para exibição das imagens da câmera em televisores.

Região	
 América do Norte 	
América do Sul	
Europa	
Ásia	
Austrália	
África	
Selecione a área onde mora.	

Use \blacktriangle para escolher a região desejada e pressione $\frac{Menu}{OK}$.

Definir data e hora

- Use ▲▼ para ajustar o valor destacado.
- Use <> para passar às outras seleções e repita a Etapa 1 até que a data e a hora tenham sido definidas corretamente.



3. Pressione Menu OK quando as informações de data, hora e formato estiverem corretas e pressione Menu OK novamente para confirmar.

Instalar e formatar um cartão de memória opcional

 Desligue a câmera e abra o compartimento de pilha/cartão de memória.



 Insira o cartão de memória opcional no slot menor, confor

no slot menor, conforme mostrado. Verifique se o cartão de memória está fixo no lugar.

 Feche o compartimento de pilha/cartão de memória e ligue a câmera.

Sempre formate os cartões de memória antes de usar pela primeira vez.

- Com a câmera ligada, pressione L / L até que
 seja exibido rapidamente no canto superior direito do Visor de imagens.
- Pressione 0.

- Use ▲▼ para selecionar Formatar cartão no submenu Excluir e pressione ^{Menu}_{OK}.
- Use ▲▼ para selecionar Sim e pressione ^{Menu}_{OK} para formatar o cartão.

Após instalar um cartão de memória, todas as novas imagens e clipes de vídeo ficarão armazenados no cartão, em vez da memória interna.

Para usar a memória interna e exibir imagens lá armazenadas, remova o cartão de memória.

Instalar o software

O software HP Photosmart oferece recursos para transferir imagens e clipes de vídeo para o computador, bem como recursos para modificar imagens armazenadas (corrigir olhos vermelhos, girar, cortar, redimensionar, ajustar a qualidade da imagem, adicionar cores e efeitos especiais, entre outros).

Se você tiver dificuldade na instalação ou no uso do software HP Photosmart, consulte o site de Atendimento ao Cliente HP para obter mais informações: www.hp.com/support.

Windows:

Se o seu computador Windows não atender os requisitos de sistema indicados na embalagem da câmera, o HP Photosmart Essential será instalado em vez da versão completa HP Photosmart Premier.

 Feche todos os programas e desative temporariamente todos os programas antivírus.

- Insira o CD do software HP Photosmart na unidade de CD e siga as instruções na tela. Se a tela de instalação não for exibida, clique em Iniciar, clique em Executar, digite D:\Setup.exe, onde D é a letra da sua unidade de CD, e clique em OK.
- 3. Quando a instalação do software for concluída, reative o programa antivírus.

Macintosh

- 1. Insira o CD do software HP Photosmart na unidade de CD.
- Na área de trabalho, clique duas vezes no ícone do CD.
- Clique duas vezes no ícone do instalador e siga as instruções na tela.

3 Fotografar e gravar clipes de vídeo

A **Exibição ao vivo** permite enquadrar fotos e clipes de vídeo no Visor de imagens.

Capturar uma imagem estática

 Pressione A / A até que seja exibido rapidamente no canto superior direito do Visor de imagens. Isso indica que você está no modo Exibição ao vivo.



- 2. Enquadre o objeto da foto no visor.
- Pressione o botão Obturador até a metade para travar o foco e a exposição. Os colchetes do foco no Visor de imagens ficam verdes quando o foco é travado.
- Pressione o botão Obturador até o fim para tirar a foto.
- Para adicionar um clipe de áudio, mantenha o botão Obturador pressionado e solte quando terminar.

Gravar um clipe de vídeo

Pressione A / A até que A seja exibido rapidamente no canto superior direito do Visor de imagens. Isso indica que você está no modo Exibição ao vivo.



- 2. Enquadre o objeto da foto.
- Pressione e solte o botão Vídeo 2.
- 4. Pressione e solte o botão Vídeo 🎬 novamente.

Português

Câmera digital HP Photosmart M527

4 Examinar e excluir imagens e clipes de vídeo

Examinar imagens e clipes de vídeo

É possível examinar e manipular imagens e clipes de vídeo em **Reproduzir**.

- Pressione A / A até que Seja exibido rapidamente no canto superior direito do Visor de imagens. Isso indica que você está no modo Reproduzir.
- Use () para percorrer as imagens e os clipes de vídeo (os clipes de vídeo são reproduzidos automaticamente).

Excluir uma imagem

Você pode excluir imagens individualmente durante o modo **Reproduzir**:

- Pressione A / A até que Seja exibido rapidamente no canto superior direito do Visor de imagens. Isso indica que você está no modo Reproduzir.
- Use () para selecionar uma imagem ou um clipe de vídeo.
- Pressione
 [⊕]
 .

 ¹
- Use ▲▼ para selecionar Esta imagem no submenu Excluir e pressione ^{Menu}_{OK}.

Examinar e excluir imagens e clipes de vídeo

5 Transferir e imprimir imagens

Transferir imagens

Se você tiver instalado o software HP Photosmart, use este método para transferir imagens e clipes de vídeo para o computador. Se você não tiver instalado o software HP Photosmart, consulte a versão eletrônica do Guia do Usuário para encontrar um método alternativo.

Dica Você também pode realizar essa tarefa usando uma estação opcional de acoplamento da câmera HP Photosmart (consulte o Guia do Usuário da estação).

- Conecte a câmera e o computador com o cabo USB que acompanha a câmera.
- Ligue a câmera e siga as instruções na tela do computador para transferir as imagens. Para obter



mais informações, consulte o recurso de Ajuda no programa HP Photosmart.

Imprimir imagens da câmera

Você pode conectar a câmera a qualquer impressora certificada pela PictBridge para imprimir imagens estáticas.



- 1. Verifique se a impressora está ligada, se há papel e se não há mensagens de erro na impressora.
- Conecte a câmera e o computador usando o cabo USB que acompanha a câmera e ligue-a.
- Quando a câmera estiver conectada à impressora, o menu



Configurar impressão será exibido na câmera. Para alterar as configurações, use ▲▼ na câmera para selecionar uma opção do menu, depois use ◀▶ na câmera para alterar a configuração.

4. Pressione Menu para iniciar a impressão.

6 Consulta rápida da câmera

Use este capítulo como um guia de consulta rápida dos recursos da câmera. Para saber mais sobre os recursos da câmera, consulte a versão eletrônica do Guia do Usuário.

Exibição ao vivo e Reproduzir

- A Exibição ao vivo permite enquadrar fotos e clipes de vídeo no Visor de imagens. Para ativar a Exibição ao vivo, pressione A / até que seja exibido rapidamente no canto superior direito do Visor de imagens.
- Reproduzir permite que você examine e manipule imagens estáticas e clipes de vídeo. Para ativar o modo Reproduzir, pressione
 / até que seja exibido rapidamente no canto superior direito do Visor de imagens.

Menus

Ao pressionar o Menu modo **Reproduzir** ou **Exibição ao vivo**, você tem acesso aos menus com guias da câmera, como mostrado na tela de exemplo.



Use **∢** para chegar até o menu desejado. Em um menu, use ▲▼ para mover-se até opções específicas.

Para sair do menu, pressione **(**/**)** a qualquer momento.

Os menus e as opções são:

Menu	Opções	
Capturar permite ajustar as configurações da câmera que afetam as características das futuras imagens e clipes de vídeo que você capturar com a câmera.	 Modos de fotografia (Modo automático, Timer interno, Foto rápida, Paisagem, Retrato, Ação, Retrato noturno, Praia e neve, Pôr-do-sol, Disparo e Macro). Qualidade da imagem Gravação de data e hora Compensação da exposição Balanço de branco Velocidade ISO 	
Galeria de projetos permite que você aprimore as imagens capturadas.	 Corrigir olhos vermelhos Aplicar efeitos artísticos Modificar cor Adicionar bordas Girar Gravar áudio Mover imagens para cartão 	
Configuração permite alterar o comportamento da câmera.	 Brilho do visor Sons da câmera Data e hora Configuração USB Configuração de TV Idioma 	
? Ajuda fornece descrições dos recursos da câmera e dicas de fotografia.	As dez dicas principaisAcessórios da câmera	

Menu	Opções
	Botões da câmera
	 Usar os modos de fotografia
	Usar a Galeria de
	projetos
	Compartilhar imagens
	Imprimir imagens
	Gravar clipes de áudio
	Gravar clipes de vídeo
	 Examinar imagens e vídeos
	Excluir imagens
	Transferir imagens
	Gerenciar pilhas
	 Obter assistência
	 Atalhos da câmera
	Sobre

Português

Quando você pressionar
and no modo Exibição ao vivo ou Reproduzir, será exibido o menu Photosmart Express.

Menu	Opções
O Photosmart Express permite compartilhar suas fotos com seus amigos e familiares.	 Imprimir Encomendar impressões on-line Menu Config. Compartilhar

	פשרויות	האי	התפריט
(Camera Shortcuts (קיצורי דרך של המצלמה) About	•	

לחיצה על לחצן 🚇 במצב Live View (תצוגה חיה) או במצב (הקרנה חוזרת), תגרום להופעת **תפריט** Playback. Photosmart Express.

התפריט	האפשרויות	
תפריט 🖴 Photosmart	٠	Print (הדפסה)
יאפשר לך לחלוק את Express	٠	Buy Prints Online
התצלומים שלך עם חברים		רכישת תדפיסים במקוון)
וקרובים.	٠	הגדרת תפריט שיתוף

האפשרויות	התפריט
USB Configuration ((עצורת USB) תצורת טלוויזיה שפה	
אראיר ארשובות) דאיז איז איז איז איז איז איז איז איז איז	תפריט ? Help (עזרה) מציע תיאור של מאפייני המצלמה ועצות לצילום.

להלן רשימת התפריטים והאפשרויות:

	ופשרויות	הא	התפריט
_	אילום): Shooting Modes אילום): Auto Mode (מצבי Fast Shot ,Self-Timer ,Portrait ,Landscape ,Night Portrait ,Action ,Beach and Snow Macro ,Burst ,Sunset (בהתאמה: מצב אוטומטי, קוצב זמן עצמי, צילום מהיר, נוף, דיוקן, תנועה, דיוקן לילי, מאקרו). חוף ושלג, שקיעה, רציף, איכות תמונה פיצוי חשיפה מהירות ISO	•	(צילום) תפריט Capture (צילום) מאפשר לך לקבוע את הגדרות המצלמה המשפיעות על מאפייני התמונות וסרטוני הווידאו הבאים שתצלם במצלמה שלך.
	Remove Red Eyes (הסרת עיניים אדומות) החל אפקטים אמנותיים Modify Color (שינוי צבע) Add Borders (הוספת Add Borders (חיבוב) Rotate העברת תמונות לכרטיס	•	באמצעות ₩ Design Gallery (גלריית עיצוב) תוכל לשפר את התמונות שכבר צילמת.
	בהירות הצג צלילי המצלמה תאריך ושעה	•	תפריט ∛ Setup (הגדרות) יאפשר לך לשנות את התנהגות המצלמה.

עברית

מדריך ההפעלה המהיר 6

היעזר בפרק זה כחומר עיון מהיר בנוגע למאפייני המצלמה. כדי ללמוד פרטים נוספים על המאפיינים הללו, עיין במדריך למשתמש במתכונתו האלקטרונית.

מצבי Live View ו-Nayback (תצוגה חיה והקרנה חוזרת)

- מצב Live View (תצוגה חיה) מאפשר לך למסגר תמונות
 Live View נועד או בצג התמונות. כדי להפעיל מצב Live View, כדי להפעיל מצב לזמן קצר בפינה
 לחץ על
 לחץ על
 עד שהסמל
 יופיע לזמן קצר בפינה הימנית העליונה של צג התמונות.
- במצב Playback (הקרנה חוזרת), תוכל לסקור תמונות וסרטוני וידאו ולבצע בהם פעולות שונות. כדי להפעיל מצב Playback (הקרנה חוזרת), לחץ על לחצן
 חַרנה חיה/הקרנה חוזרת) עד אשר הסמל
 יופיע לזמן קצר בפינה הימנית העליונה של צג התמונות.

תפריטים

אם תלחץ על לחצן ^{שפשי} ממצב Playback (הקרנה חוזרת) או Live View (תצוגה חיה), תקבל גישה לתפריטי המצלמה, הנראים בתמונת המסך הבאה.

השתמש בלחצנים 🜗 כדי להגיע

לתפריט הרצוי. בתוך התפריט, השתמש בלחצנים ▼▲ כדי לעבור לפריטים ספציפיים.

כדי לצאת מתפריט, לחץ בכל עת על לחצן 🗖 / 🗅.



עברית

 חבר בין המצלמה והמדפסת באמצעות כבל ה-USB שסופק עם המצלמה, ולאחר מכן הדלק את המצלמה.





הדפסה) במסך המצלמה. כדי לשנות הגדרות, השתמש בלחצנים ★▲ כדי לבחור אפשרות תפריט, ולאחר מכן השתמש בלחצנים (♦ כדי לשנות הגדרת הדפסה מסוימת.

.4 לחץ על Menu (תפריט/אישור) כדי להתחיל בהדפסה.

5 העברה והדפסה של תמונות

העברת תמונות

אם התקנת את תוכנת HP Photosmart, השתמש בשיטה הבאה כדי להעביר תמונות וסרטוני וידאו מהמצלמה למחשב. אם לא התקנת את תוכנת HP Photosmart, עיין במדריך למשתמש במתכונתו האלקטרונית כדי ללמוד את השיטה החלופית.

עצה באפשרותך לבצע פעולה זו גם בעזרת תושבת עגינה אופציונלית HP Photosmart (עיין בסעיפים על התושבת במדריך למשתמש).

- חבר בין המצלמה והמחשב באמצעות כבל ה-USB שסופק עם המצלמה.
- כדי להעביר את התמונות, הדלק את המצלמה ובצע את ההוראות המופיעות במסך המחשב. לקבלת מידע נוסף, עיין במערכת העזרה של תוכנת HP Photosmart.



הדפסת תמונות מהמצלמה

באפשרותך לחבר את המצלמה לכל מדפסת תואמת PictBridge כדי להדפיס תמונות רגילות.

 ודא כי המדפסת דולקת, כי יש בה נייר וכי לא מופיעות בה הודעות שגיאה כלשהן.



עברית

סקירה ומחיקה של תמונות ושל סרטוני וידאו

סקירת תמונות וסרטוני וידאו

באפשרותך לסקור תמונות וסרטוני וידאו ולבצע בהם פעולות שונות במצב **Playback** (הקרנה חוזרת).

- לחץ על לחצן ◄ / ◘ (תצוגה חיה/הקרנה חוזרת) עד אשר הסמל ◄ יופיע לזמן קצר בפינה הימנית העליונה של צג התמונות. הדבר מציין כי אתה נמצא במצב Playback (הקרנה חוזרת).
 - השתמש בלחצנים (♦) כדי לגלול את התמונות וסרטוני
 הווידאו שלך (סרטוני וידאו מופעלים אוטומטית).

מחיקת תמונה

הקרנה Playback באפשרותך למחוק תמונות כרצונך במצב חוזרת) חוזרת):

- לחץ על ↓ לם עד שהסמל
 ופיע לזמן קצר בפינה הימנית העליונה של צג התמונות. הדבר מציין כי אתה נמצא במצב Playback (הקרנה חוזרת).
 - 2. השתמש בלחצנים (ד לבחור תמונה או סרטון וידאו.
 - .3 לחץ על 🗑 (מחיקה).
 - 4. השתמש בלחצנים ▼▲ כדי לבחור את הפריט 4
 Delete (תמונה נוכחית) מתוך תפריט המשנה Image (מחיקה), ולאחר מכן לחץ על ^{שפע} (תפריט/אישור).

צילום תמונות וסרטוני וידאו

מצב Live View (תצוגה חיה) מאפשר לך למסגר תמונות וסרטוני וידאו בצג התמונות.

צילום תמונה

1. לחץ על 🗖 / 🖸 עד שהסמל 🖸 יופיע לזמן קצר בפינה הימנית העליונה של צג התמונות. הדבר מציין כי עברת למצב Live View (תצוגה חיה).



- מסגר את נושא התמונה. 2
- לחץ לחיצה חלקית על **לחצן התריס** כדי למדוד ולנעול את .3 המיקוד והחשיפה. תוחמי המיקוד בצג התמונות מופיעים בצבע ירוק יציב כאשר המיקוד ננעל.
- לחץ לחיצה מלאה על **לחצן התריס** כדי לצלם את התמונה. .4
 - כדי להוסיף קטע שמע, המשך ללחוץ על **לחצן התריס** .5 ושחרר אותו בסיום ההקלטה.

הקלטת סרטון וידאו

1. לחץ על 🗖 / 🖸 עד שהסמל 🖸 יופיע לזמו קצר בפינה הימנית העליונה של צג התמונות. הדבר מציין כי עברת למצב Live View (תצוגה חיה).



- לחץ על לחצן הווידאו 🞬 ושחרר אותו. .3
- כדי לעצור את ההקלטה, לחץ פעם נוספת על לחצן הווידאו .4 ושחרר אותו 🕮





13

מאוחסנות (הסרת עיניים אדומות, סיבוב, חיתוך, שינוי גודל, כוונון איכות תמונה, הוספת צבעים ואפקטים מיוחדים, ועוד).

אם אירעה בעיה בהתקנה של תוכנת HP Photosmart או בשימוש בה, תוכל לקבל מידע נוסף באתר שירות הלקוחות www.hp.com/support :HP Customer Care.

מערכת Windows

אם המחשב ומערכת Windows שברשותך אינם עונים על דרישות המערכת כפי שפורטו על אריזת המצלמה, תותקן במחשב גירסת HP Photosmart Essential במקום הגירסה המלאה - HP Photosmart Premier.

- סגור את כל התוכניות ונטרל זמנית את תוכנת האנטי-וירוס הפועלת במחשב.
- 2. הכנס את התקליטור של תוכנת HP Photosmart לכונן התקליטורים ובצע את ההוראות המופיעות במסך. אם חלון ההתקנה אינו מופיע, לחץ על התחל, לחץ על הפעלה, הקלד D:\Setup.exe, כאשר D הוא אות כונן התקליטורים, ולאחר מכן לחץ על אישור.
 - לאחר סיום התקנת התוכנה, הפעל מחדש את תוכנת האנטי-וירוס.

Macintosh מערכת

- לכונן HP Photosmart הכנס את התקליטור של תוכנת הכנס את התקליטורים.
- 2. לחץ לחיצה כפולה על סמל התקליטור בשולחן העבודה.
 - לחץ לחיצה כפולה על סמל ההתקנה, ולאחר מכן פעל בהתאם להנחיות ההתקנה המוצגות על המסך.

הכנסה ואתחול של כרטיס זיכרון אופציונלי

- כבה את המצלמה ופתח את דלתית תא הסוללות / כרטיס הזיכרון.
- 2. הכנס את כרטיס הזיכרון האופציונלי לחריץ הקטן יותר, כמו



באיור. ודא כי כרטיס הזיכרון נכנס למקומו בנקישה. 3. סגור את דלתית תא הסוללות / כרטיס הזיכרון והדלק את המצלמה.

. הקפד תמיד לאתחל כרטיסי זיכרון לפני הפעלתם הראשונה.

- - 2. לחץ על 🗑 (מחיקה).
- Format השתמש בלחצנים ערבי לבחור את הפריט 3 Delete (אתחל כרטיס) מתוך תפריט המשנה Card (מחיקה), ולאחר מכן לחץ על ^{Menu} (תפריט/אישור).
- .4 השתמש בלחצנים ▼▲ כדי לבחור באפשרות Yes (כן), ולאחר מכן לחץ על ^{Menu} (תפריט/אישור) כדי לאתחל את הכרטיס.

לאחר הכנסת כרטיס זיכרון, כל התמונות וסרטוני הווידאו החדשים יאוחסנו בכרטיס ולא בזיכרון הפנימי.

כדי להשתמש בזיכרון הפנימי ולהציג את התמונות המאוחסנות בו, הסר את כרטיס הזיכרון.

התקנת התוכנה

תוכנת HP Photosmart כוללת תכונות להעברה של תמונות וסרטוני וידאו למחשב, וכן תכונות לביצוע שינויים בתמונות

HP Photosmart M527 מצלמה דיגיטלית

הדלקת המצלמה

כדי להפעיל את המצלמה, לחץ על לחצן ON/OFF (הדלקה/כיבוי).

בחירת השפה

השתמש בלחצנים ▼▲ **()** כדי לבחור בשפה הרצויה, ולאחר מכן לחץ על ^{Menu} (תפריט/אישור).

🌐 Language	
🗸 English	Deutsch
Español	Français
Italiano	Nederlands
Português	Svenska
Norsk	Dansk
Suomi	Русский
¢ ↔ to select, then pro	ess OK.

Region
✓ North America

Europe Asia

Australia

Africa Choose the area where you live

South America

הגדרת האזור

ההגדרות Language (שפה) ו-Region (אזור) קובעות את ברירות המחדל לתבנית התאריך ואת תבנית אות הווידאו הדרושה להצגת תמונות המצלמה בטלוויזיה.

השתמש בלחצנים 🔻 כדי

לבחור באזור הרצוי, ולאחר מכן לחץ על Menu (תפריט/אישור).

הגדרת תאריך ושעה

- ד. השתמש בלחצנים ערבי בדי. לכוונן את הערך המסומן.
- בלחצנים (↓ כדי לעבור ליתר אפשרויות הבחירה וחזור על שלב 1 עד שהתאריך והשעה יוגדרו כראוי.



3. כאשר התאריך, השעה והתבנית מוגדרים בצורה נכונה, לחץ על Menu (תפריט/אישור), ולאחר מכן לחץ שוב על Menu כדי לאשר.

המצלמה התקנת

10

עברית

רתקנת המצלמה <mark>2</mark>

הכנסת הסוללות

- . פתח את דלתית הסוללות/כרטיס הזיכרון על ידי החלקת תפס הדלת, כפי שמצוין עליה.
 - 2. הכנס את הסוללות.
 - סגור את דלתית תא הסוללות / כרטיס.
 הזיכרון.

הערה כבה את המצלמה לפני הוצאת



הסוללות. אם אתה משתמש בסוללות NiMH ⊕ נטענות, הקפד לטעון את הסוללות באופן מלא לפני השימוש הראשון.



מידת השימוש במצלמה וסוג הסוללות ישפיעו על אורך הפעולה של הסוללות. סוללות אלקליות מניבות חיי סוללה קצרים בהרבה מאשר סוללות ליתיום או סוללות NiMH. לפרטים מלאים, עיין

בנספח א' במדריך למשתמש במתכונתו האלקטרונית.

מספר תצלומים							
תקן CIPA	ממוצע	מקסימום	מינימום	סוג סוללה			
80	120	180	77	אלקליות			
205	290	380	215	NiMH			
423	485	600	365	ליתיום			

מספר הצילומים עבור תקן CIPA התקבל מתוך ההתקנים שקבע האיגוד למוצרי מצלמות וצילום (Camera and Imaging). (Products Association).

עברית

המצלמה במבט קדמי, צדי ותחתי



1	מבזק.
2	נורית קוצב זמן עצמי.
3	מיקרופון.
4	מחבר USB.
5	מחבר ספק כוח.
6	סמך חצובה.
7	מחבר מעגן.
8	דלתית תא סוללות / כרטיס זיכרון.

מתאם מעגן המצלמה

אם רכשת תושבת BP Photosmart למצלמה, התושבת נמכרת עם מספר תושבות שקופות. כאשר אתה מתקין את התושבת כדי להציב בתוכה את המצלמה, השתמש בתושבת העגינה עם התגית הירוקה הרבועה. לקבלת הוראות, עיין במדריך למשתמש של המעגן.

עברית

8

לחצן ON/OFF (הדלקה/כיבוי).	7
מתג זום (דיגיטלי ואופטי) - במצב Live View (תצוגה חיה), לחץ על ∳ (התקרבות) כדי להגדיל תמונה, או על ∯∯∯ (התרחקות) כדי להקטין את התמונה. במצב Playback (הקרנה חוזרת), לחץ על [®] (הגדלה) כדי להגדיל את התמונה הנבחרת או על ┇┇┇ ממוזערות.	8
אוזן לרצועת נשיאה.	9
לחצן Mode (מצב) – לחץ על ▲ כדי להיכנס לתפריט Shooting Mode (מצב צילום) במהלך תצוגה חיה. האפשרויות הן Fast Shot ,Self-Timer ,Auto Mode, Beach and ,Night Portrait ,Action ,Portrait ,Landscape Beach and ,Night Portrait ,Action ,Portrait ,Landscape ובהתאמה: מצב אוטומטי, קוצב זמן עצמי, צילום מהיר, נוף, דיוקן, תנועה, דיוקן לילי, חוף ושלג, שקיעה, רציף, מקארו).	10
הלחצנים 🕶 או 🜗 – מיועדים לגלול תפריטים ותמונות.	11
לחצן ^{Men⊍} (תפריט/אישור) – מיועד להציג את תפריטי המצלמה, לבחור אפשרויות ולאשר פעולות.	12
לחצן ∰ Delete (מחיקה) - מספק גישה לפונקציה Delete (מחיקה) ממצב Playback (הקרנה חוזרת).	13
צג תמונות.	14
נורית טעינת סוללה.	15

המצלמה במבט עילי ואחורי



- ,Auto (מבזק) המצבים האפשריים הם Flash לחצן 1 Elash Off ,Flash On ,Red-Eve (בהתאמה, אוטומטי, עיניים אדומות, מבזק מופעל, מבזק מושבת).
- Buy ,Print האפשרויות הן Photosmart Express לחצן 2 Share Setup ,Prints Online (בהתאמה, הדפסה, רכישת תדפיסים במקוון, הגדרת שיתוף).
- 3 לחצן **תצוגה חיה / הקרנה חוזרת** – מיועד להחליף בין 🖸 🖊 🗖 מצב Live View (תצוגה חיה) למצב Playback (הקרנה חוזרת) (ראה "מצבי Live View ו-Nayback) (תצוגה חיה והקרנה חוזרת)" בעמוד 17).
 - לחצן **תריס**. 4 לחצן וידאו. 🞬 5 6
 - נורית הספקת כוח.

6

עברית

גישה למדריך למשתמש במתכונתו האלקטרונית



המדריך למשתמש במתכונתו האלקטרונית עומד לרשותך בתקליטור של תוכנת HP Photosmart.

כדי להציג את המדריך למשתמש:

- לכונן HP Photosmart הכנס את התקליטור עם תוכנת הכנס את התקליטורים של המחשב.
- (הצג Windows במערכת Windows: לחץ על Wiew User Guide (הצג את המדריך למשתמש) בדף הראשי של מסך ההתקנה. את המדריך למשתמש) בדף הראשי של מסך ההתקנה. Eadme- מערכת Macintosh פתח את קובץ ה-readme בתיקייה docs שבתקליטור.

המדריך למשתמש במתכונתו האלקטרונית יועתק למחשבך כאשר אתה מתקין את תוכנת HP Photosmart. כדי להציג את המדריך למשתמש לאחר שהותקן במחשב:

- במערכת Windows: פתח את HP Solution Center: פתח את
 ולחץ על Help and Support (עזרה ותמיכה).
- במערכת Macintosh: פתח את HP Device Manager במערכת
 ובחר את הפריט המוקפץ User Guide מתוך התפריט המוקפץ
 Information and Settings

קבלת סיוע

- לקבלת עצות וכלים שיסייעו לך להשתמש במצלמה ביעילות רבה יותר, בקר בכתובת www.hp.com/photosmart.
 (אנגלית בלבד) או בכתובת www.hp.com.
 - לקבלת עזרה ואבחון עבור המוצר ומנהלי התקן להורדה (מסביב לשעון), בקר בכתובת www.hp.com/support.
 - לקבלת עזרה בנושאים הקשורים לתוכנת HP Photosmart, עיין במאפיין העזרה בתוכנת HP Photosmart.
<mark>1</mark> הכנות להפעלה

'מדריך ההפעלה המהירה' בדפוס מכיל את המידע הדרוש לך כדי להתחיל בעבודה ולהשתמש במאפיינים החשובים ביותר במצלמה. לקבלת מידע מפורט על מאפייני המצלמה, עיין במדריך למשתמש במתכונתו האלקטרונית.

המדריך למשתמש במתכונת אלקטרונית	מדריך הפעלה מהירה
המדריך למשתמש במתכונתו האלקטרונית כולל:	המדריך המודפס יסייע לך בדברים הבאים:
 תיאורים של כל מאפייני המצלמה 	● למידה מהירה של תפעול המצלמה
 תיאור של הסמלים בתצוגת התמונות 	● התקנת תוכנת HP Photosmart
 הוראות כיצד להשתמש במצלמה מבלי להתקין את תוכנת HP Photosmart מידע על הסוללות, ובכלל זה: 	 היכרות עם מאפייני המצלמה
– הארכת חיי הסוללה 	
– סוגי הסוללות השונים – תיאור הסמלים של מחוון החשמל	
 קבלת עזרה מ-HP 	
 פתרון בעיות מפרט המצלמה 	

עברית

תוכן עניינים

4	הכנות להפעלה	1
ת	גישה למדריך למשתמש במתכונתו האלקטרוני	
6	המצלמה במבט עילי ואחורי	
8	המצלמה במבט קדמי, צדי ותחתי	
8	מתאם מעגן המצלמה	
9	התקנת המצלמה	2
9	הכנסת הסוללות	
10	הדלקת המצלמה	
10	בחירת השפה	
10	הגדרת האזור	
10	הגדרת תאריך ושעה	
11	הכנסה ואתחול של כרטיס זיכרון אופציונלי	
11	התקנת התוכנה	
13	צילום תמונות וסרטוני וידאו	3
13	צילום תמונה	
13	הקלטת סרטון וידאו	
14	סקירה ומחיקה של תמונות ושל סרטוני וידאו	4
14	סקירת תמונות וסרטוני וידאו	
14	מחיקת תמונה	
15	העברה והדפסה של תמונות	5
15	העברת תמונות	
15	הדפסת תמונות מהמצלמה	
17	מדריך ההפעלה המהיר	6

עברית

HP Photosmart M527 מצלמה דיגיטלית

הבהרות משפטיות

Copyright 2006 Hewlett-Packard Development © Company, L.P.

המידע הכלול במסמך זה נתון לשינויים ללא הודעה מוקדמת. האחריות הבלעדית בגין מוצרים ושירותים של HP מפורטת בכתב האחריות הישירה הנלווה למוצרים ושירותים כאלה. אין לפרש דבר מן האמור במסמך זה כיוצר אחריות נוספת. חברת HP לא תישא באחריות לשגיאות או להשמטות מסיבות טכניות או עריכתיות במסמר זה.

Microsoft Corporation הוא סימן מסחרי רשום של Windows® בארה"ב.



. הסמליל SD הוא סימן מסחרי של בעליו. 🎾



סילוק ציוד משומש על ידי משתמשים במשקי בית פרטיים באיחוד האירופי

סמל זה על מוצר או אריזת המוצר מציין כי אין לסלק מוצר זה יחד עם שאר הפסולת הביתית. תחת זאת, בעל המוצר נושא באחריות לסילוק הציוד המשומש שברשותו על ידי העברתו לנקודת איסוף רשמית לצורך מיחזור של ציוד חשמלי ואלקטרוני משומש. האיסוף והמיחזור בנפרד של ציוד משומש בעת הסילוק יסייעו לשמירה על משאבי הטבע ויבטיחו מיחזור בשיטה השומרת על בריאות האדם והסביבה. לפרטים נוספים על נקודות איסוף לציוד משומש לצורך מיחזור, פנה אל הגורם המתאים בעירייה, אל שירות איסוף האשפה הביתית או אל החנות שבה רכשת את המוצר.

לעיון עתידי, הזן את הפרטים הבאים:

- מספר דגם (בחזית המצלמה):
- מספר סידורי (בתחתית המצלמה):
 - תאריך רכישה:

HP Photosmart M527 מצלמה דיגיטלית

